

Grenzenlose Weite

**WESTOVERLEDINGEN**



Urlaub in Ostfriesland



**Urlaubsmagazin 2025**

Gastgeber | Camping | Radtouren |  
Ausflugstipps | Sehenswertes | Gastronomie

[www.wol-tourismus.de](http://www.wol-tourismus.de)

# MOIN - Hier bün ik to huus\*

\*Hier bin ich zuhause

Die Gemeinde Westoverledingen liegt zwischen den beiden maritimen Städten Papenburg und Leer im Südlichen Ostfriesland.

Mit dem Auto sind die Niederlande in ca. 30 Minuten und die Nordsee in ca. 1 Stunde zu erreichen.

Bei uns finden Sie für Ihren Urlaub eine Vielzahl an Möglichkeiten, um Ihre Freizeit zu gestalten. Ob sie als Single, Familie oder Reisegruppe unsere Region erleben, sie werden genauso etwas Passendes für sich finden wie Naturliebhaber, Wassersport-, Kultur- und Campingfreunde oder auch Reisemobilisten und Radfahrer.

## Inhaltsverzeichnis

Willkommen .....	3
Natur pur .....	4
Aktiv-Urlaub .....	6
Radlerparadies.....	8
Camperwelt .....	10
Naturbadeseen.....	12
Vergangenheit & Zukunft .....	14
Natur entdecken .....	16
Kirchen, Kunst, Kultur .....	18
Veranstaltungen .....	20
Ostfriesische Gastfreundschaft .....	22
Unterkünfte .....	24
Wichtige Adressen .....	28
Gastronomie .....	32
Gesundheit .....	35
Tagesausflüge .....	36
AGB's .....	41
Zeichenerklärung.....	42

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Westoverledingen, Auflage: 5000 Exemplare  
Gestaltung/Druck: proprint arling KG, Westoverledingen  
Fotos: Nordbild Media, Ute Müller • art-studio Manitzke, Rhauderfehn  
Gemeinde Westoverledingen, Archiv • Meinders Design, Westoverledingen • Luxetenten.com • Michael Wessels, miwefotos.de  
• Walter Schwantes • Mario Weber • David Hecker von Aschwege  
Geschäftsstelle Masterplan Ems; VVV Groningen  
Titelbild: Nordbild Media, Ute Müller







## Kontakt:

Touristinformation Westoverledingen  
Bahnhofstraße 18  
26810 Westoverledingen  
Tel: 04955 933-207 & 230  
E-Mail: [touristinfo@westoverledingen.de](mailto:touristinfo@westoverledingen.de)  
[www.wol-tourismus.de](http://www.wol-tourismus.de)



# OSTFRIESLAND



## Soweit das Auge reicht

### Typisch ostfriesisch

Westoverledingen ist im Westen durch den Fluss Ems, hier die untere Ems, und im Norden durch den Fluss Leda begrenzt. Hier beeinflussen die Gezeiten der Nordsee die Landschaft.

Die Gewässerregulierung erfolgt durch eine Vielzahl an Schleusen, Sperr- und Schöpfwerken. An einigen Stellen der Ems können Sie historische Sielanlagen besichtigen.

Deiche, Marsch, Geest, Moor und Wallhecken prägen bis heute unser Landschaftsbild. Einzigartig ist die sternförmige Wallheckenlandschaft in der Ortschaft Ihen. Diese entstand 1780 im Rahmen der Ihrhover Weideteilung aufgrund des sogenannten Urbarmachungsedikts des preußischen Königs Friedrich II.

Die frische Nordseebrise, die Vielfalt der Pflanzen- und Tierwelt, Flüsse, Seen und Kanäle sowie die für Ostfriesland typischen schwarzbunten Kühe auf den Weiden, die Schafe auf den Deichen, die Menschen, ihre Sprache, ihre Kultur, historische Kirchen und ihre Traditionen, das alles ist Westoverledingen.

Hier können Sie bei Ruhe und Erholung neue Kraft tanken oder Sie betätigen sich aktiv bei einer der unzähligen Erlebnismöglichkeiten - und das zu jeder Jahreszeit.







Ozeanriese der Papenburger Meyer Werft passiert die Mühle Mitling-Mark





## Urlaub aktiv gestalten

### Bewegung in der Natur

In und um Westoverledingen finden Sie mehrere Anlaufstellen um ihre Erholung auch aktiv zu gestalten.

Hier nur einige wenige Beispiele:

#### Boßeln

Ein urtypischer Volkssport in Ostfriesland, der in Vereinen und in der Freizeit von Jedermann in Gruppen gespielt werden kann. In der kalten Jahreszeit boßelt man auf Straßen oder auch Wirtschaftswegen. Das abschließende Grünkohlessen ist ebenso fester Bestandteil wie das kleine „Schlückchen“ zwischendurch.

#### Angeln

Spinn- und Stippfischen, Raub- und Friedfische, Entspannung oder Drill-Spannung an Flüssen, Kanälen, Seen, Teichen und Weihern. Sie werden ihren Spaß haben. „Petri heil“.

#### Disc-Golf

Beim Freizeitpark „Am Emsdeich“ finden Sie die im Umkreis einzige 9-Bahnen-Anlage mit Längen zwischen 59 und 125 Meter. Der beliebte Freizeitspaß ist für Jung und Alt gleichermaßen geeignet.

#### Inlineskaten

Die Wege am Deich sowie gut ausgebaut Radwegenetze, bei denen es viel zu sehen gibt, laden zu Inliner-Touren mit verschiedensten Längen ein. Viele Stellen bieten Rastpunkte, die zum Ausruhen und Verweilen einladen.







„Petri Heil“  
in schönster Natur.





## Keine Steigung in Sicht

Ideal mit Hund, auch für Wanderer

Nicht nur die Deutsche Fehnroute führt durch Westoverledingen. Das ausgeschilderte Radwegenetz im Südlichen Ostfriesland wird noch durch die örtlichen Themenrouten wie Wallhecken-, Planeten-, Kirchen- und Rätselroute, die Straße der Wasserbauwerke, den Ostfriesland-Wanderweg, den Overledinger Rundkurs und die Entdeckungsreise ergänzt.

Diese sind so angelegt, dass man die ganze Region kennenlernt. Sie können sich zwischen einem Kurztrip oder einer Langstrecke entscheiden, beides kombinieren oder auch mit der ADFC-Gruppe geführte Touren in die nähere oder weitere Umgebung unternehmen.

Dem Radwanderer zeigt sich die Natur von der schönsten Seite. Keine Steigung erschwert das Radeln. Immer eine frische Brise dabei. Entlang grüner Weiden, Deichen, Wallhecken, vorbei an alten Kirchen, Mühlen und Museen, Dörfern und Siedlungen mit idyllisch angelegten Gärten.

Eine gepflegte Gastronomie an den Strecken lädt zu leckeren Spezialitäten aus der Region oder auch nur zu Kaffee und Kuchen ein.

Auch Picknickplätze und Badeseen locken zu einem Zwischenstopp.

Es gibt keine schönere Art, die Vielfalt der Region mit allen Sinnen zu erleben, als mit dem Rad. Aber natürlich sind alle Radrouten auch zum Wandern geeignet.

### Kostenlos Lastenrad leihen:

registrieren, anmelden & buchen



## Wichtiger Hinweis

Die Friesenbrücke über die Ems wird voraussichtlich ab Jahresbeginn 2025 in Betrieb genommen.





**Neu:**  
Knotenpunktsystem  
im Südlichen Ost-  
friesland mit direkter  
Anbindung an die  
Niederlande und das  
Emsland. **Faltpläne**  
in der Touristinforma-  
tion erhältlich!





## Urlaub in der Natur

### Abschalten und sich wohlfühlen

Der hundefreie 4\*-Comfort Campingplatz Freizeitpark „Am Emsdeich“ mit parkähnlichem Charakter, 350 Stellplätzen und einer Umgebung, in der sich die ganze Familie wohlfühlt, liegt an der Deutschen Fehnroute an einem Naturbadesee mit Badestrand. Er zeichnet sich durch sein großes Freizeitangebot wie z. B. Tretboot- und Stand-up-Paddel-Verleih oder mit dem barrierefreien Mehrgenerationenspielfeld besonders aus.

Auch „Glamping“ mit Schlaf-Fässern, Wood- und Zeltlodges ist Thema im Freizeitpark „Am Emsdeich“. Seit 2021 gibt es hier auch einen separaten Reisemobilstellplatz mit 30 Stellplätzen. Dieser liegt vor der Schranke zum Campingplatz an einem Wallschloot zwischen Baumreihen. Natürlich mit modernsten Ver- und Entsorgungsmöglichkeiten.

### Weitere Reisemobilstellplätze

- Ortsteil Steenfelderfeld, 04955/7760, beim Gasthof „Zur Mühle“, Boßel- & Tennisplatz.
- Parkplatz beim Rathaus in Ihrhove  
3 Stellplätze (ohne Ver- und Entsorgung).

**i** Comfort-Campingplatz  
Freizeitpark „Am Emsdeich“  
Deichstr. 7a, 26810 Westoverledingen  
Tel.: 0 49 55 / 92 00 -40 • Fax: -41  
freizeitpark@westoverledingen.de  
GPS Campingplatz: N 53 10'24" E 7 25'13"  
www.ostfriesland-camping.de





**Gut zu wissen:**

- Gesundes Klima
- Keine Kurtaxe
- Frische Nordseebrise
- Keine Hunde erlaubt



Raus aus dem Alltag -  
Ruhe und Erholung inmitten der Natur



Ruhige und naturnahe Stell-  
plätze am Reisemobilhafen



## Freizeitpark „Am Emsdeich“

Der Badensee in Grotgaste mit einer Fläche von 10.000 m<sup>2</sup> ist Teil des Freizeitparks „Am Emsdeich“. Der See wurde in den 80er Jahren ausgebaggert. Nach und nach entstand daraufhin eine große Freizeitanlage mit 1,3 km Seeufer und ca. 400 m Badestrand. Direkt neben dem See gibt es einen großen Mehrgenerationen-Spielplatz.

**Deichstraße 7a,  
26810 Westoverledingen**

Geprüfte Sicherheit am Spielplatz:



## Badensee Völlen

Am Badensee in Völlen laden eine Liegewiese und ein Sandstrand zum Verweilen ein. Zum Ausruhen wurden massive Holzbänke rund um den See aufgestellt. Für Kinder stehen Spielgeräte zur Verfügung. Der See befindet sich in der Nachbarschaft der Sportanlage von Eintracht Völlen.

**Völlener Dorfstraße  
26810 Westoverledingen**

## Erholungssee Steenfelde

Aus einer ehemaligen Sandabbaustelle wurde in Steenfelde ein Naherholungsgebiet geschaffen. Es gibt dort ein Sanitärhäuschen mit WC's und Umkleideraum. Speisen und Getränke können in einem Imbiss gekauft werden. Durch einen Damm vom Badensee getrennt ist an der Westseite ein Naturschutzgebiet.

**Krummspät  
26810 Westoverledingen**

### Gut zu wissen:

- An allen Badeseen ist
- der Eintritt kostenlos.
- sind Hunde nicht erlaubt.
- erfolgt das Baden auf eigene Gefahr.







barrierefreier  
Mehrgenerationen-Spielplatz





## Mühlenensemble in Mitling-Mark

### Vom Korn zum Brot

Im Dorf Mitling-Mark, direkt an der Ems, erhebt sich die Galerieholländerwindmühle von 1843. Im Müllerhaus nebenan ist ein Museum. Viele historische Küchengegenstände sind in der Sammlung „Oma´s Küche“ ausgestellt. Im benachbarten Gulphaus befindet sich die Ausstellung „Vom Korn zum Brot“.

**i** April bis Oktober: Fr. u. So. von 14.30 bis 17 Uhr  
November bis März nach Vereinbarung  
Marker Mühlenweg 2, 26810 Westoverledingen  
Anmeldung: Telefon (0 49 51) 94 99 650

## Ostfriesisches Schulmuseum in Folmhusen

### So war es damals

In einem Schulgebäude mit Glockenturm und zwei Klassenzimmern aus dem Jahr 1904 haben Sie die Möglichkeit, an einer Unterrichtsstunde wie in alten Zeiten teilzunehmen oder sich eine Ausstellung der Schulgeschichte anzusehen.

**i** März bis November: Mi, Fr, So. von 15 bis 17 Uhr  
Zusätzlich 01.06. bis 31.08: Mo. - Fr. von 10 bis 12 Uhr  
Dezember bis Februar: So. von 15 bis 17 Uhr  
Anmeldung: Telefon 0 49 55 / 49 89  
schulmuseum@westoverledingen.de  
www.ostfriesisches-schulmuseum.de

## Museumsbauernhaus Neemann

### Geschichte hautnah erleben

Auf dem historischen Dorfplatz im Freizeitpark „Am Emsdeich“ wurde der fehtypische Neemann´sche Bauernhof originalgetreu wieder aufgebaut. Hier können ein „Tante-Emma-Laden“, eine Stellmacherei, eine Schmiede, eine Melk- und Waschküche und viele landwirtschaftliche Geräte besichtigt werden. Im Wohnteil des Gebäudes kann das Leben einer Bauernfamilie nachvollzogen werden. In der sogenannten „Upkamer“ können sich Brautpaare standesamtlich trauen lassen.

**i** April bis September: So. von 13 bis 17 Uhr  
und nach Vereinbarung.  
Nordwallschloot 6, 26810 Westoverledingen  
Anmeldung:  
Telefon 0 49 55 / 93 32 25



**Heiraten in der Mühle**  
Nicht nur für das Brautpaar  
ein tolles Erlebnis.  
Weitere Informationen unter:  
[www.westoverledingen.de](http://www.westoverledingen.de)









## Natur entdecken

### Vielfalt erleben

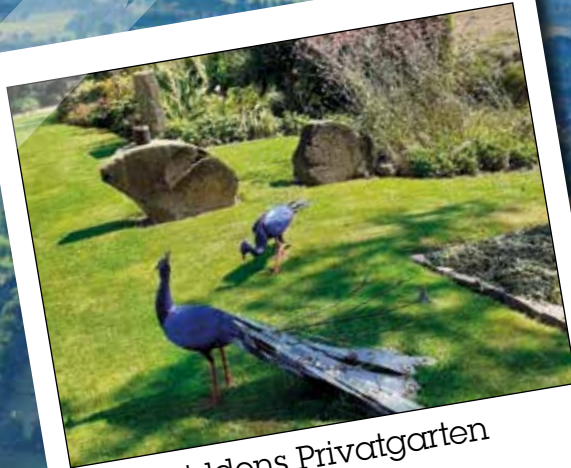
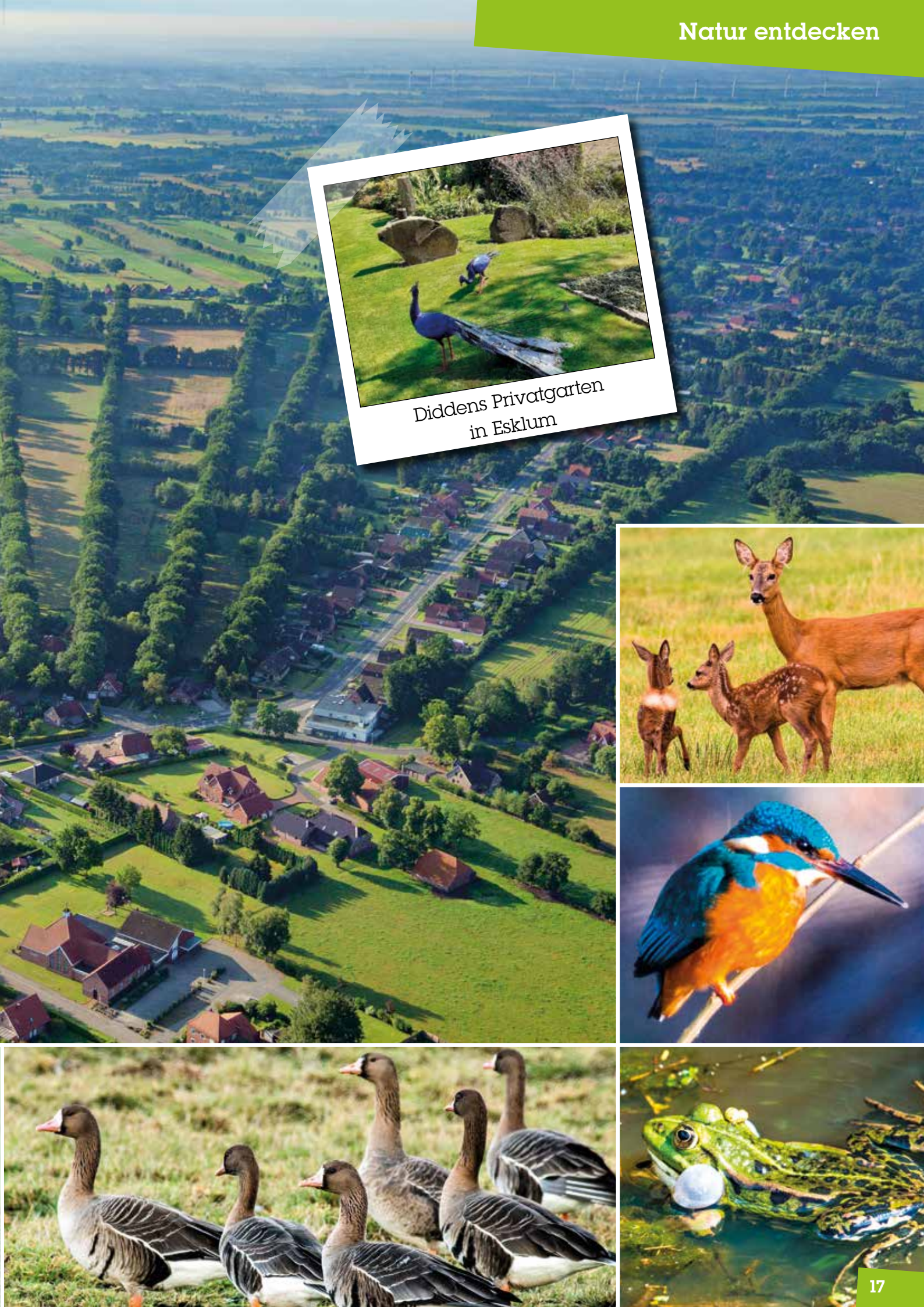
Westoverledingen ist geprägt von der Ems im Westen bis zum Moor im Osten und dazwischen von Geest und Marsch. Eine Landschaft, in der sich jeder wohlfühlen und die Vielfalt erleben kann. Gehen Sie auf Entdeckungsreise. Ob auf dem Naturlehrpfad, in der Wallheckenlandschaft, im Hammrich auf den Wiesen und Feldern oder lassen Sie sich von Kunstobjekten und gestalteten privaten Gärten inspirieren und von Denkmälern zum Nachdenken anregen. Überall gibt es etwas zu entdecken.

#### Weitere Informationen:

[www.westoverledingen.de/freizeit/entdeckungsreise](http://www.westoverledingen.de/freizeit/entdeckungsreise)







Diddens Privatgarten  
in Esklum





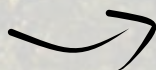
## Mehr als nur „flaches Land“

### Kirchen, Kunst und Kultur

Westoverledingen hat zahlreiche Kirchen, teils in historischen, aber auch in modernen Gebäuden zu finden. Einige stehen am Emsdeich, andere in den Ortschaften. Hierzu gibt es einen Kirchenführer als Begleiter. Er zeigt Ihnen, wo man die historischen Orgeln und anderes Sehenswertes besichtigen kann. Eine ausgeschilderte Kirchenroute rundet das Angebot ab. Zur ostfriesischen Kultur gehören nicht nur Grünkohl und Ostfriesentee. Auch unsere Veranstaltungen laden den interessierten Gast zu Musik, Theater, Gesang, Tanz oder Ausstellungen ein. Mehrere Künstler, wie Maler und Bildhauer, haben hier ihre Heimat gefunden. Es gibt verschiedene Kunstobjekte bei uns zu besichtigen, zum Beispiel die Skulpturen auf der Planetenroute, Oll Willm vor dem Rathaus und weitere im Gemeindegebiet.

## WunderlineGO

Die neue App mit spannenden Wundern entlang der Bahnstrecke Bremen-Groningen. Mehr entdecken...







Kunst und Kultur





## Für jeden etwas dabei

### Veranstaltungen, Märkte, Feste

In Westoverledingen sowie im gesamten Overledingerland finden im ganzen Jahr zahlreiche Veranstaltungen wie Märkte, Feste oder Vereinsveranstaltungen statt. Hier sehen Sie eine kleine Auswahl. Mehr finden Sie im Veranstaltungskalender auf [www.wol-tourismus.de](http://www.wol-tourismus.de) oder auf [www.ostfriesland.de](http://www.ostfriesland.de). Alle Angaben sind ohne Gewähr auf Richtigkeit, Vollständigkeit und Durchführung.

### Veranstaltungen 2025

#### **dienstags**

Wochenmarkt Ihrhove  
Sika Markt

#### **18. Mai 2025**

#### **Museumstag**

Öffnung aller Westoverledinger Museen

#### **09. Juni 2025**

#### **Mühlentag**

mit offener Mühle in Mitling-Mark,  
buntes Rahmenprogramm

#### **14. Juni 2025, 19.00 Uhr**

#### **Kabarett Weibsbilder**

*„Abstellgleis – Anschluss verpasst“*

Rathaus Ihrhove

#### **28. - 29. Juni 2025**

#### **Bottermarkt**

Irhove

#### **26. - 27. Juli 2025**

#### **Mittelalterlager**

Breinermoor

#### **10. Oktober 2025**

#### **Jazz Konzert**

*„Armstrong`s Ambassadors“*

Rathaus Ihrhove

#### **09. November 2025**

#### **Gedenkfeier**

für die ehem. jüdischen  
Mitbürger/innen

#### **Dezember**

#### **Weihnachtsmärkte**

an den Adventswochenenden in den  
verschiedenen Ortsteilen









## Ihre Gastgeber

### Ostfriesische Gastfreundschaft

Liebe Urlaubsgäste,  
wir sind Ihr starker Partner vor Ort für Ihre  
schönste Zeit des Jahres!

Die Touristinformation Westoverledingen  
bietet Ihnen Auskünfte über unsere touris-  
tischen Angebote und Sehenswürdigkei-  
ten vor Ort und in der Umgebung, vermit-  
telt Ihnen auf Wunsch Ferienunterkünfte  
und hilft bei Ihren Urlaubsplanungen.

Also Urlaub von Anfang an!

#### **i** Touristinformation Westoverledingen (im Rathaus Ihrhove)

Bahnhofstr. 18  
26810 Westoverledingen  
Telefon: 04955 933-207  
touristinfo@westoverledingen.de  
www.wol-tourismus.de

## UNTERKÜNFTE ONLINE BUCHEN!



Eine Vielzahl unserer Unterkünfte sind online buch-  
bar. Neben der Abfrage der Verfügbarkeit stehen Ihnen  
hier alle wichtigen Informationen zur Unterkunft,  
Ausstattung sowie aktuelle Hinweise zur Verfügung.

Scannen Sie einfach den oben abgebildeten QR-  
Code oder gehen Sie auf [www.wol-tourismus.de](http://www.wol-tourismus.de).

Unsere freundlichen Kolleginnen und Kollegen vom  
Buchungsservice der Touristik GmbH Südliches Ost-  
friesland erreichen Sie unter Telefon 04 91 / 91 96 96 20.











## FERIENZENTRUM BROUWER 1

4 komplett eingerichtete ebenerdige Ferienhäuser am Ortsrand von Ihnen, direkt am Ostfriesland-Wanderweg und inmitten der historischen Wallheckenlandschaft. Mit Vollküche (4-PlattenHerd, Backofen, Mikrowelle, Spülmaschine, TK-Box, diverse Küchengeräte), Bad mit Dusche, WLAN, SAT-TV, DVD, Radio, CD-Player, Telefon, Staubsaugeranlage, Bettwäsche, Handtücher und Bademantel. Jede Terrasse mit eigener abschließbarer Fahrradhütte. Grill. Eigene Ladestation für PKW und E-Bikes. Nebenkosten inklusive.

Gemeinsamer Freizeitbereich mit Hallenbad (Gegenstromanlage - Kinder unter 14 J. nur unter Aufsicht Erwachsener, keine Windelkinder), Waschmaschine, Trockner, Sauna, Solarium, Infrarot-Wärmekabine, Billard, Air-Hockey, Kicker, Tischtennis, Bücherei, Gesellschaftsspiele und vieles mehr. Spielwiese mit Geräten. Möglichkeit einer kinesiologischen Beratung.

Preis Häuser (50 qm) für 2 Pers.: ab 4 ÜN ab 70,-€/Nacht. Ferienhäuser (70 qm) für 4 Pers.: ab 4 Nächten ab 100,-€/Nacht. Jede weitere Person 10,-€. Abweichende Saisonzeiten. Ab 15 Nächten 5% Ermäßigung.



### Barbara Brouwer

Ihrener Str. 81  
26810 WOL-Ihren  
Tel. 04955 4477  
Fax 04955 4948  
www.ferienzentrum-brouwer.de

ONLINE  
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:  
**75010**

2 Pers. ab  
**70€**



## GULFHAUS MITLING-MARK 2

F ★★★★★

Gemütliche ostfriesische Atmosphäre im wieder aufgebauten ostfriesischen Gulfhaus im idyllischen Mitling-Mark. Komplett eingerichtete Ferienwohnung (55 m²) mit Wohnzimmer, Schlafzimmer mit Doppelbett sowie 2 Butzenbetten, Küche m. Essecke, Bad/WC. Ideal für Angler (Ems ca. 400 m, Angelsee ca. 1,5 km). Direkt an der Deutschen Fehnroute/Inliner-Strecke. Vermietung ab 3 Nächten. Je weitere Person 5 €. Sonntags keine An- und Abreise möglich.



### Gemeinde Westoverledingen

Bahnhofstr. 18, 26810 WOL  
Tel. 04955 933207  
www.ostfriesland-ferienwohnung.jimdo.com  
Verwalter: Herr Brink,  
Tel. 04951 9499650  
**Unterkunft: Marker Kirchweg 2,  
26810 WOL-Mitling Mark**

ONLINE  
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:  
**75015**

2 Pers. ab  
**60€**



## FERIENWOHNUNG AN DER EMS 3

F ★★★★★

Unsere Erdgeschoss-Wohnung ist die perfekte Ferienunterkunft für deine Familie für bis zu 4 Personen. Sie ist von uns ganz liebevoll eingerichtet, warme Farben schaffen eine behagliche Atmosphäre. Die 123 qm große Ferienwohnung verfügt über 2 Schlafzimmer mit Boxspringbett. Eine voll ausgestattete Küche, ein Wohnzimmer mit großem Smart TV. Bad und sep. WC. Möblierte Terrasse mit Grill. Eine abschließbare Garage für eure Fahrräder. Buchbar ab 3 Nächte. Jede weitere Person 30€. Wäschepaket 15€ p. P., Hund einmalig 20€.



### Margarete Liebsch-Folkerts

Marker Straße 21,  
26810 WOL-Mitling Mark  
Tel. 04951 2361, Mobil 0170 8196212  
info@ferienwohnung-wol.de  
www.ferienwohnung-wol.de  
**Unterkunft: Marker Straße 19b,  
26810 WOL-Mitling Mark**








ONLINE  
BUCHBAR

Unterk.-Nr.:  
**75100**

2 Pers. ab  
**89€**



Buchen Sie unter ☎ 04 91/ 91 96 96 20

	<p><b>GULFHOF CORINNA</b> 4</p> <p>Vollst. ren. Ferienhaus (EG 130 qm) zur Alleinnutzung für 2-5 Pers., (nur Urlaubsgäste) zentral an einer Hauptstraße gelegen. 2 große SZ, großer Wohnbereich, Holzofen, Küche, Bad, sep. WC, weitläufiger Garten, Nebengebäude, Terrasse. Endreinigung, Bettwäsche, Handtücher inkl. Buchbar ab 3 Übernachtungen für 2 Pers., jede weitere Pers. ab 14 J. 15 €.</p> <p>🛏️ 📺 📺 🚫 🚰 🅑 📶</p>	<p><b>Corinna Beekmann</b> Weidenstraße 1b 26810 WOL-Großwolde Tel. 04955 997554 und Tel. 0151 52458141 corinna.beekmann@googlemail.com <b>Unterkunft: B70/Großwolder Str. 113</b> 26810 WOL-Großwolde</p>	<p><b>ONLINE BUCHBAR</b></p> <p>Unterk.-Nr.: <b>75110</b></p> <p>2 Pers. ab <b>79€</b></p>
	<p><b>FERIENHAUS „URSULA“</b> 5</p> <p>Großes Ferienhaus (100 m²) in schöner Wohnlage für 2-4 Pers. EG: Wohnküche, 1 SZ, kl. Wohnzimmer, Bad mit DU/Wanne, sep. WC. OG: 1 SZ mit Sitzecke u. Balkon, Bad mit DU/WC, Nov. bis einschl. Apr. 10 € Heizkosten/Tag. Verm. ab 4 Nächten. Je weitere Person 10 €.</p> <p>🛏️ 🚫 🚰 🅑 🚲 📍</p>	<p><b>Ursula Woortmann</b> Heidestraße 54 26810 WOL-Steenfelderfeld Tel. 04955 7150</p>	<p>Unterk.-Nr.: <b>75057</b></p> <p>2 Pers. ab <b>50€</b></p>
	<p><b>FERIENWOHNUNG HAASE</b> 6</p> <p>Komplett eingerichtete Ferienwohnung (96 m²) im Ober- u. Dachgeschoss in ruhiger Lage für 1 bis 6 Pers. Küche mit Essecke u. Gefrierschrank, Wohnzimmer, Bad mit DU, WC u. Badewanne. Gäste-WC. 2 EZ und 2 DZ. Verm. ab 3 Nächten. Je weitere Person 10 €.</p> <p>🛏️ 📺 📺 🚫 🚰 🅑 📶 🚗 <b>A</b></p>	<p><b>Karl-Heinz Haase</b> Wallstraße 13 26810 WOL-Ihrenerfeld Tel. 04955 997185 Mobil 0152 21951728 haase_heidrun@web.de</p>	<p><b>ONLINE BUCHBAR</b></p> <p>Unterk.-Nr.: <b>75096</b></p> <p>2 Pers. ab <b>50€</b></p>
	<p><b>FERIENWOHNUNG KRAUSE</b> 7</p> <p>Gemütlich eingerichtete Ferienwohnung (70 m²) für 2 bis 5 Personen. 2 Schlafzimmer mit Wohnbereich in idyllischer, ruhiger Landschaft. Wohnküche mit Mikrowelle, DU/WC, Abstellraum. Vermietung ab 3 Nächten. Kinder (6 - 14 Jahre) 6 €, P.Pers. 25,-€</p> <p>🛏️ 🚫 🚰 🅑 📶 🚗</p>	<p><b>Annegret Krause</b> An der Kapelle 10a 26810 WOL-Ihren <b>04955 9824433</b></p>	<p>Unterk.-Nr.: <b>75067</b></p> <p>2 Pers. ab <b>50€</b></p>
	<p><b>FERIENWOHNUNG SCHMIDT</b> 8 <b>F</b> ★★★★★</p> <p>Gemütl. FeWo (78 m²) für 2-4 Pers., 4 Zimmer m. Loggia, Wohnküche, WZ, 2 SZ m. Kinderbett, DU/WC, Mikrowelle, Grill, Liegewiese. Brötchenservice. Verm. ab 3 Nächten. Je weitere Pers. 8 €. Hund pauschal 10 €. Hausprospekt anfordern. 1.11.-30.4. 5 € Heizkostenzuschlag/Tag.</p> <p>🛏️ 📺 🚫 🚰 🅑 🚲 📶 📍 🚗</p>	<p><b>Margret Schmidt</b> Ihrener Straße 290 26810 WOL-Ihren Tel. 04955 8061 Mobil 0159 08424957 www.wol-ostfriesland.de fewo-m.schmidt@t-online.de</p>	<p>Unterk.-Nr.: <b>75033</b></p> <p>2 Pers. ab <b>45€</b></p>
	<p><b>FERIENWOHNUNG „JANSSEN“</b> 9 <b>F</b> ★★★★★</p> <p>Gemütliche, abgeschl. Ferienwohnung (60 m²) in ruhiger, zentraler Lage für 2-4 Personen. Komplett eingerichtet. 2 SZ, Wohnraum mit Sitz-Essecke, Loggia (Südseite), DU/WC. Garten mit Liegewiese. Verm. ab 4 Nächten. Je weitere Pers. 8 €. Hund pauschal 15 €.</p> <p>🛏️ 📺 🚫 🚰 🅑 🚲 📶 📍</p>	<p><b>Heinrich Janssen</b> Lindenstr. 28 26810 WOL-Flachsmeer Tel. 04955 7426 Mobil 0176 55441335 maria.janssen1@outlook.de</p>	<p>Unterk.-Nr.: <b>75018</b></p> <p>2 Pers. ab <b>45€</b></p>
	<p><b>FERIENHAUS STINE'S HUUS</b> 10</p> <p>Urgemütliches, liebevoll eingerichtetes Feha in zentraler, ruhiger Lage. Großzügig ausgestattete Küche, gr. Wohnzimmer mit Terrasse, Bad mit Dusche/Badewanne, WC, 2 Schlafzimmer (1x Doppelbett, 2x Einzelbetten). Buchbar ab 3 Nächte. Je weitere Pers. 10 €/N.</p> <p>🛏️ 📺 🚫 🚰 🅑 📶 📍 <b>A</b></p>	<p><b>Hannelore Strack</b> Heerweg 16 26810 WOL-Flachsmeer Tel. 04961 77276 Mobil 0157 85680360 hanne2110@gmx.de <b>Unterkunft: Heerweg 16a</b> 26810 Westoverledingen</p>	<p><b>ONLINE BUCHBAR</b></p> <p>Unterk.-Nr.: <b>75111</b></p> <p>2 Pers. ab <b>65€</b></p>

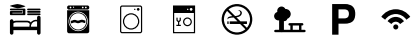






### FERIENHAUS LENA 11

Ferienhaus (160m²) für 2-7 Pers. Erdgeschoss: Küche, Bad mit WC, 2 Wohnzimmer. Obergeschoss: 4 Schlafzimmer (2 DZ, 1 Z. m 2 Einzelbetten, 1 Z 1 Bett+ Kinderbett) Bad mit WC. Garten und Terrasse. Jede weitere Pers. ab 10 J. 10€/Tag. Ab 4 Nächte buchbar.



#### Lydia Schulte

Zu den Höfen I Nr.1  
26810 WOL-Folmhusen  
Mobil: 0152 56758894  
hermann.schulte14@t-online.de  
**Unterkunft: Patersweg Nord 84**  
26810 WOL-Ihren

Unterk.-Nr.:  
**75112**

2 Pers. ab  
**65€**



### FERIENWOHNUNG AM HAMMRRICH 12

Neues Haus mit einer Nichtraucher-Ferienwohnung im OG mit Außentreppe, 2 Schlafzimmer mit TV und Doppelbetten, DU /WC, Hauswirtschaftsraum, Abstellraum, großes Wohnzimmer mit TV, Essecke, Küchenzeile, Schlafsofa. Ab 4 Übern. buchbar Je weitere Person 10€.



#### Johann Plenter

Heerweg 24b  
26810 Westoverledigen  
Tel.: 04955 997111 oder 8669  
hillebrandcosmetik@web.de  
**Unterkunft:**  
Steenfelder-Dorfstraße 51d  
26810 WOL-Steenfelde

**ONLINE**  
**BUCHBAR**

Unterk.-Nr.:  
**75114**

2 Pers. ab  
**85€**



### FERIENWOHNUNG JÄGERWEG 13

Nichtraucher Ferienwohnung für 4 Personen.  
Obergeschoss: Wohnküche, 2 Schlafzimmer.  
Erdgeschoss: Bad, sep.WC und Abstellraum, überdachte Sitzmöglichkeit. Vermietung ab 3 Nächten. Je weitere Person 8€.



#### Anneke Brink

Jägerweg 6  
26810 WOL-Flachsmeer  
Tel.: 04955 9371041  
Mobil: 0176 24753078  
familiebrink@yahoo.com

**ONLINE**  
**BUCHBAR**

Unterk.-Nr.:  
**75115**

2 Pers. ab  
**50€**



### FERIENHAUS „AUSZEIT“ 14

Nichtraucher-Ferienhaus in ruhiger Lage an einem Reitweg in WOL-Flachsmeer für bis zu 6 Pers. Großküche, Bad/WC, 2 Wohnzimmer, 3 Doppelzimmer, 1 Einzelzimmer, Kinderreisebett, Hochstuhl, SAT-TV, HWR, Terrasse mit Grill. Vermietung ab 2 Nächten, jede weitere Person 15 €/Nacht. Hund 10 €/Nacht. Bettwäsche 10 €/Person, Handtücher 5 €/Person.



#### Petra Haase

Fasanenweg 29a  
26810 WOL-Flachsmeer  
Tel. 04955 972225  
Mobil 0177 2019319  
Wildfriedhaase@gmx.de  
**Unterkunft: Fasanenweg 29,**  
26810 WOL-Flachsmeer

**ONLINE**  
**BUCHBAR**

Unterk.-Nr.:  
**75116**

2 Pers. ab  
**79€**

**ONLINE**  
**BUCHBAR**

**ONLINE**  
**BUCHEN!**



Alle Unterkünfte mit dem Symbol **ONLINE BUCHBAR** sind online buchbar. Neben der Abfrage der Verfügbarkeit stehen Ihnen hier alle wichtigen Informationen zur Unterkunft, Ausstattung sowie aktuelle Hinweise zur Verfügung.

Scannen Sie einfach den links abgebildeten QR-Code oder gehen Sie auf [www.wol-tourismus.de](http://www.wol-tourismus.de).

Unsere freundlichen Kolleginnen und Kollegen vom Buchungsservice der Touristik GmbH Südliches Ostfriesland erreichen Sie unter Telefon 04 91 / 91 96 96 20.



Buchen Sie unter ☎ 04 91/ 91 96 96 20



### SCHLAF-FASS IM „FREIZEITPARK AM EMSDEICH“ 15

3 Camping-Schlaf-Fässer aus Fichte für 2 Erwachsene und 2 Kinder.

Länge Innenraum 6,00 m, Durchmesser 2,35 m. Auf dem Stellplatz kann noch ein Zelt aufgebaut werden. Preise je Fass inkl. Müllgebühr, Gästekarte und Strom. Alle Schlaf-Fässer mit Seeblick. Buchbar 1.4.-31.10. Vermietung ab 1 Nacht 50,- € ab 2 Nächte 40,- €. Endreinigung 15,00 Euro.

Zubuchbar: Bettwäschepaket 8,- € pro Person.



**Wohnungsbau- u. Entwicklungs GmbH**  
Freizeitpark „Am Emsdeich“ &  
Tourist-Info-WOL  
Deichstr. 7a, 26810 Westoverledingen  
Tel. 04955 920040  
E-Mail: info@ostfriesland-camping.de  
www.ostfriesland-camping.de

Unterk.-Nr.:  
**71010**

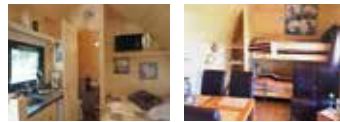
Je Fass ab  
**40€**



### WOODLODGE IM „FREIZEITPARK AM EMSDEICH“ 15

2 Woodlodges für je 4 Personen. Maße: 6,00 x 3,00 m, zzgl. Terrasse mit Sonnensegel und Seeblick. Ausstattung: 1 Doppelbett (140 x 200 cm), 1 Etagenbett (je 80 x 200 cm), Küche inkl. 4-Personen-Ausstattung, Sitzgruppen innen und außen, Auf dem Stellplatz kann noch ein 2-Personen-Zelt für Kinder aufgebaut werden. Heizung und WC. Preise je Lodge inkl. Müllgebühr, Gästekarte und Strom. Buchbar 1.4.-31.10. Zubuchbar: Bettwäschepaket 8,- € p.P.

Vermietung ab 2 Nächte, Woche ab 465,- € (NS). Endreinigung 25,00 Euro.



**Wohnungsbau- u. Entwicklungs GmbH**  
Freizeitpark „Am Emsdeich“ &  
Tourist-Info-WOL  
Deichstr. 7a, 26810 Westoverledingen  
Tel. 04955 920040  
E-Mail: info@ostfriesland-camping.de  
www.ostfriesland-camping.de

Unterk.-Nr.:  
**71010**

Je Lodge ab  
**87,50€**



### ZELTLODGE IM „FREIZEITPARK AM EMSDEICH“ 15

2 Zeltlodges für bis zu 5 Personen. Maße: 5,40 x 9,00 m, zzgl. 15 m<sup>2</sup> überdachte Terrasse

Ausstattung: 2 Schlafzimmer + Küche, Küche inkl. 5-Personen-Ausstattung, Sitzgruppen innen und außen, Heizung, Bad mit Dusche und WC. Preise je Lodge inkl. Müllgebühr, Gästekarte und Strom. Preis je weitere Nacht 105,- €. Vermietung nur ab 7 Nächte.

Preis pro Woche 555,- € (NS). Zubuchbar: Bettwäschepaket (8 € p.P.) und Handtuchpaket (5 € p.P.). Buchbar 1.5.-31.10. Endreinigung 25,00 Euro.



**Wohnungsbau- u. Entwicklungs GmbH**  
Freizeitpark „Am Emsdeich“ &  
Tourist-Info-WOL  
Deichstr. 7a, 26810 Westoverledingen  
Tel. 04955 920040  
E-Mail: info@ostfriesland-camping.de  
www.ostfriesland-camping.de

Unterk.-Nr.:  
**71010**

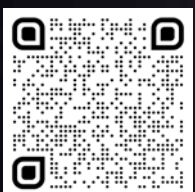
Je Lodge ab  
**555€**



## Bäckereien & Brötchenservice

Morgens essen wie ein König!

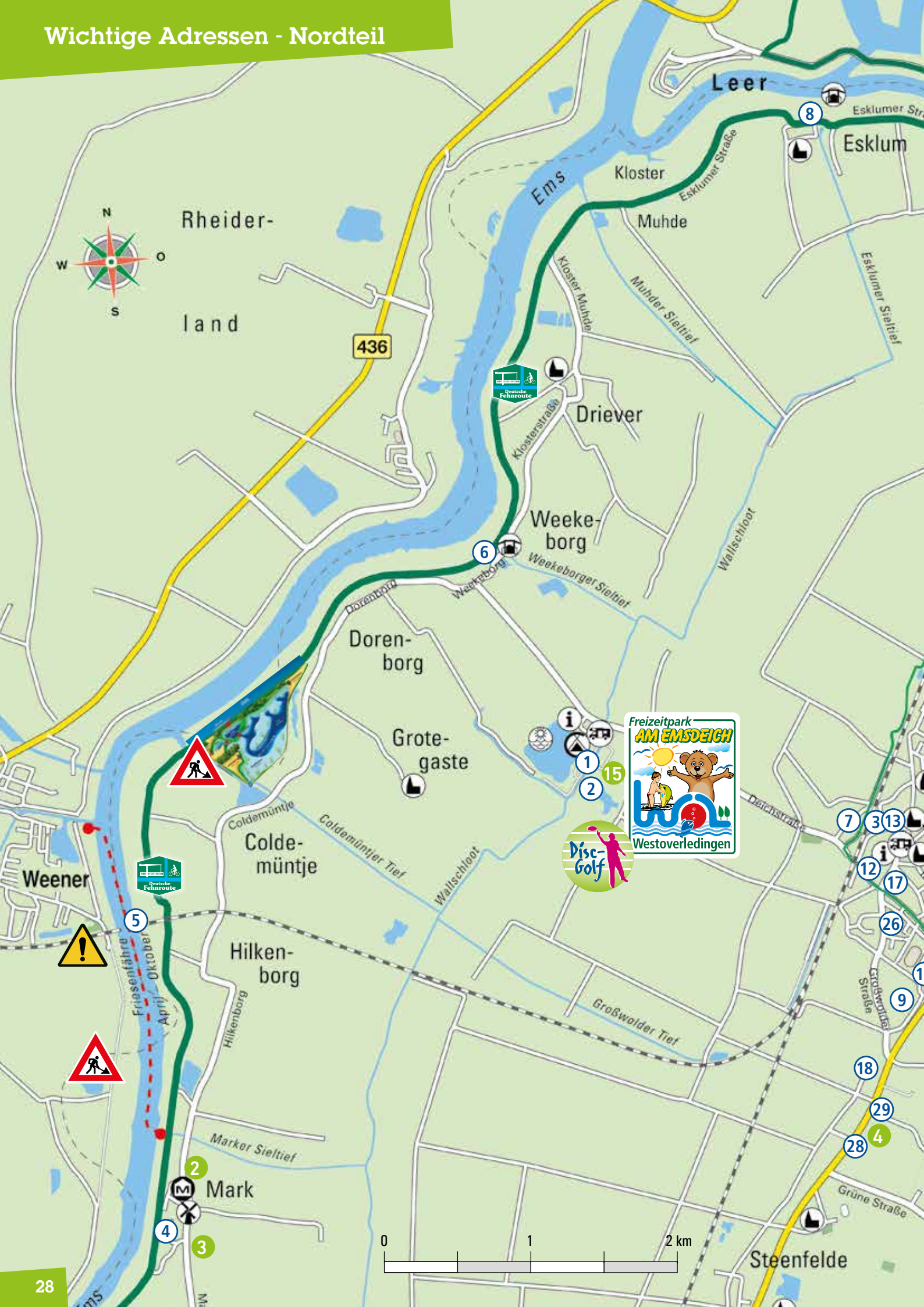
Starten Sie mit einem leckeren Frühstück mit frischen Brötchen in den Tag! Unter dem QR-Code finden Sie Bäckereien und Brötchenservices in Westoverledingen.



...hmm, einfach lecker











**LEGENDE**

	Reisemobilplatz
	Tourist-Info
	Kirche
	Mühle
	öffentl. Badestelle
	histor. Sieltor
	Museum

### Apotheken

**12** Brunnen Apotheke, Bahnhofstr. 10, Tel. 0 49 55 / 92 01 56

### Banken

**17** Ostfriesische Volksbank Ihrhove, Großwolderstr. 18, Tel. 0 49 55 / 92 82-0  
**13** Sparkasse Ihrhove, Bahnhofstr. 22, Tel. 00491/979650

### Einkaufen

**11** Raiffeisenmarkt Ihrhove, Industriestr. 4  
**14** Buchhandlung Fokken, Ihrener Str. 17  
**15** Netto Markt, Folmhuser Str. 32  
**16** Combi | Aldi | Kik | etc., Ihrener Str. 7-11  
**28** Charly's Aalkate, Tel. 0 49 55 99 78 77, Großwolder Str. 121 / B 70  
**29** Hofladen, Großwolder Str. 105 a / B 70

### Fahrradverleih | KFZ-Service | Tankstellen

**18** Tankstelle Wotan, Großwolder Str. 118 / B 70  
**20** AVIA-Tankstelle Just, Leerer Str. 39 / B 70, Tel. 0 49 55 / 53 01  
**23** KFZ-Service Georg Pruin, Otto-Hahn-Str. 2, Tel. 0 49 55 / 10 48  
**24** KFZ-Werkstatt H&G, Klingster Weg, 1A, Tel. 0 49 55 / 46 16

### Freizeit

**1** Campingplatz Freizeitpark Am Emsdeich, Deichstr. 7a, Tel. 0 49 55 / 92 00 40  
**2** Ulenhoff | Gasthuus | Disc-Golf-Anlage, Nordwallschloot 6, Tel. 0 49 55 / 98 99 752  
**7** Skater-Bahn, Conrebbersweg  
**9** Reithalle Ihrhove, Ziegenkamp 11, Tel. 0 49 55 / 45 71  
**10** KinnerKram, Christiane Schröter Str. 11, Tel. 0 49 55 / 93 63 67  
**25** Disco Limit – Ihrhove, Dieselstr. 5

### Mülldeponie

**21** Mülldeponie Breinermoor, Deponiestr. 1 / B 70

### Post

**26** Deutsche Post Filiale Ihrhove, Ihrener Str. 11

### Rathaus

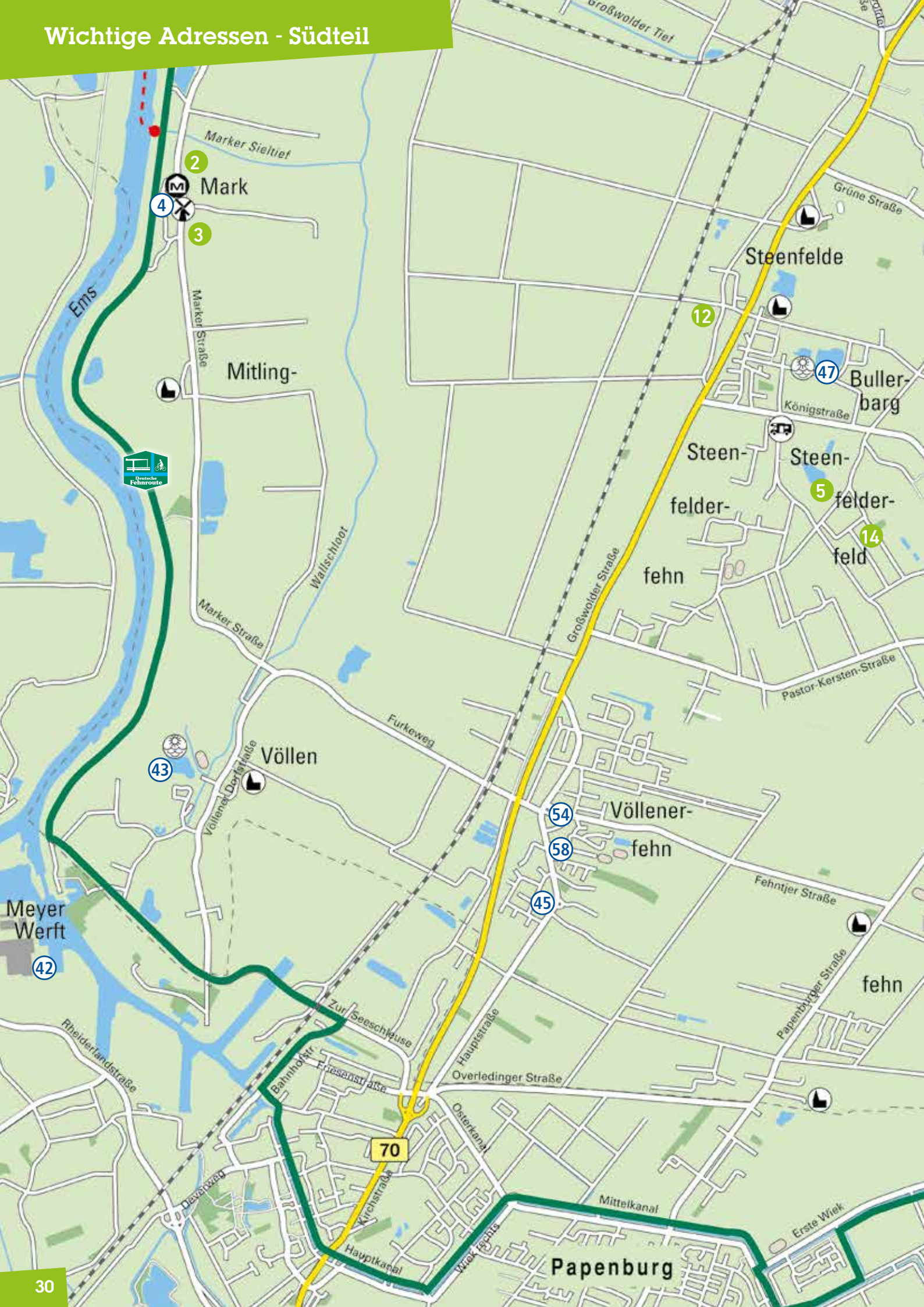
**3** Rathaus Ihrhove, Bahnhofstr. 18, Tel. 0 49 55 / 93 30  
 Touristinformation  
 04955 / 933-207 oder 933-230

### Sehenswürdigkeiten

**2** Museumsbauernhaus, Nordwallschloot 6, Tel. 0 49 55 / 93 32 25  
**4** Museum | Mühle Mitling-Mark, Tel. 0 49 51 / 88 72  
**5** Neubau der Friesenbrücke über die Ems / Fähre!  
**6** Historisches Sieltor Weekeberg  
**8** Historisches Sieltor Esklum  
**19** Schulmuseum Folmhusen, Leerer Str. 7-9 / B 70  
**22** Ihrener Sternwallhecken u. Hinni's Naturlehrpfad, Patersweg Nord, Haltestelle = ehemalige Kleinbahnstrecke Ihrhove-Westfehn



# Wichtige Adressen - Südteil







**LEGENDE**

	Tourist-Info		Reisemobilplatz
	Kirche		öffentl. Badestelle
	Mühle		histor. Sieltor
	1 - 15 Ferienunterkünfte		Museum

**Apotheken**

- 44 Kreuz Apotheke, Steinweg 6, Tel. 0 49 55 / 9 71 00
- 45 Mühlen Apotheke, Breslauer Str. 1, Tel. 0 49 61 / 43 33

**Banken**

- 49 Sparkasse Flachsmeer, Papenburger Str. 94, Tel. 0491/979650
- 57 Raiffeisenbank Flachsmeer, Pastor-Kersten-Str. 1, Tel. 0 49 55 / 97 96-0
- 58 Raiffeisenbank Völlenerfehn, Hauptstr. 101, Tel. 0 49 61 / 92 27-0

**Einkaufen**

- 48 Raiffeisenmarkt Flachsmeer, Papenburger Str. 132
- 52 Edeka-Markt G. Neumann, Papenburger Str. 156, Flachsmeer
- 53 Markt-Markt U. Ulrichs, Tedi-Markt, NKD-Markt, Lidl-Markt, Rossmann alle Königstr. 137-145, Flachsmeer
- 54 NP-Markt | Post-Agentur Hauptstr. 81, Völlenerfehn

**Freizeit**

- 41 Pferdehof Kuhlemann, Raiffeisenstr. 54, Tel. 0 49 55 / 89 97
- 43 Badesee Völlen, Völlener Dorfstr.
- 47 Badesee Steenfelde | Bullerberg, Krummspät

**KFZ-Service | Tankstellen**

- 51 AVIA-Tankstelle Just Papenburger Str. 73, Tel. 0 49 55 / 83 03
- 46 PS KFZ-Werkstatt, Ihrener Str. 296, Tel. 04955/7016

**Post**

- 54 Post-Agentur Völlenerfehn, Hauptstr. 81

**Sehenswürdigkeiten**

- 42 Meyer Werft, Stadt Papenburg | Seeschleuse







## Unsere Gastronomie

regional - saisonal - international

Bei uns wird nicht nur traditioneller Grünkohl, „Snirtje Braten“ oder Fisch serviert. Auch saisonale Produkte wie Spargel aus örtlichem Anbau erfreuen sich großer Beliebtheit. Merke: „Tuffels“ (Kartoffeln) gehören immer dazu. Im Frühsommer gibt es leckere Erdbeerköstlichkeiten. Für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es viele Möglichkeiten.

Nehmen Sie sich auch Zeit für die berühmte Tasse Ostfriesentee mit einem Stück Kuchen, am besten mit einer hausgemachten Torte.

Im Folgenden haben wir einige Gastronomiebetriebe für Sie aufgelistet. Natürlich ohne Gewähr auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Lassen Sie es sich schmecken!

Hier finden Sie immer das richtige Restaurant für Ihre Veranstaltungen, Hochzeiten, Familienfeiern.

**Birgit's Imbiss**  
Kölken 8  
0491 - 99 94 99 8

**FährPadHof**  
Fährpad 4  
0163 40 16 724  
www.faehrpadhof.de

**Fischimbiss Aalkate**  
Großwolder Str. 121 A  
04955 - 99 78 77

**Gasthaus „Zur Mühle“**  
mit Wohnmobilstellplatz  
Mühlenstraße 214,  
0 49 55 - 77 60  
www.gasthaus-zurmuehle.de

**Gasthaus Ulenhoff**  
Museumsbauernhaus,  
Disc-Golf-Anlage  
Nordwallschloot 6,  
0 49 55 - 98 99 752  
www.ulenhoff.de

**Gaststätte Ihrhover Dorfkrug**  
Blinkstraße 2,  
0 49 55 - 93 66 00  
info@ihrhover-dorfkrug.de  
www.ihrhover-dorfkrug.de

**Gasthof Zur alten Schule**  
Essen vom „Heißen Stein“  
Hauptstraße 79,  
0 49 61 - 39 25  
www.gasthof-zur-alten-schule.de

**Grill Imbiss**  
Papenburger Str. 121,  
0 49 55 - 93 64 22

**Hammrich Stübchen**  
Großwolder Str. 186,  
0 49 61 - 6 68 57 13  
www.hammrich-stuebchen.de  
info@hammrich-stuebchen.de

**Ihrhover Grill**  
Bahnhofstraße 33,  
0 49 55 - 9 97 94 01

**Landgasthaus Gossling**  
Kutsch- u. Planwagenfahrten,  
Zeltverleih  
Ihrener Straße 246,  
0 49 55 - 79 74,  
info@gossling.de  
www.gossling.de

**La Perlin**  
(Pizza u. mehr)  
Papenburger Str. 293,  
0 49 61 - 83 63 616

**Martinas Schnellrestaurant**  
Imbissgerichte  
Mühlenstraße 163,  
0 49 55 - 9 35 29 99

**Pizzeria Al-Bela**  
auch indische Gerichte  
Ihrener Straße 9,  
0 49 55 - 51 11  
info@al-bela.de  
www.al-bela.de

**Pizzeria Alyssar**  
Papenburger Straße 133,  
0 49 55 - 79 52

**Pizzeria bei Rita**  
Großwolder Straße 24,  
0 49 55 - 56 00  
www.pizzeria-bei-rita.de

**Pizzeria Bello**  
Papenburger Str. 96,  
0 49 55 - 9 97 94 00

**Pizzeria Hollywood**  
Bahnhofstraße 24,  
0 49 55 - 93 65 35

**Pizzeria La Casetta**  
Leerer Str. 10 (B70),  
0 49 55 - 93 40 50

**Pizzeria Messina**  
Hauptstraße 63,  
0 49 61 - 66 66 25

**Restaurant bei Filip**  
und Hotel Friesenhof  
Bahnhofstraße 10,  
0 49 55 - 93 46 59  
info@restaurant-bei-filip.de  
www.restaurant-bei-filip.de

**Restaurant Kreta**  
griechische Küche  
Bahnhofstraße 34,  
0 49 55 - 9 36 19 34



## Immaterielles Kulturerbe

Die ostfriesische Teekultur ist 2016 von der UNESCO als Immaterielles Kulturerbe in Deutschland anerkannt worden. Immer noch ist es in Ostfriesland üblich, einem Gast bei Ankunft eine Tasse Tee anzubieten. Diese Tradition wird nicht nur von uns gepflegt, sondern auch oft von Zugezogenen angenommen. Die Teetied (Teezeit) gibt Struktur und beschert Momente der Muße. Bei vielen Ostfriesen findet sie täglich mehrmals statt, etwa als „Elführtje“ am späten Vormittag und als Nachmittagsstee um 15 Uhr, gemäß dem Motto „Ostfriesische Gemütlichkeit hält stets ein Tässchen Tee bereit“. Dazu muss man wissen, dass sich ein echter Ostfrieze bei jeder dieser Teezeiten drei Tässchen gönnt, denn das ist sein gutes Recht, „Dree Koppkes Tee is Ostfreesenrecht“.



# Die neue Friesenbrücke – hier entsteht Europas größte Hub-Drehbrücke

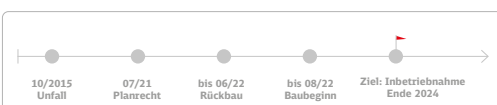
Hier geht's zum Baufortschritt  
<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/friesenbruecke/zeitplan>



## Projekthintergrund

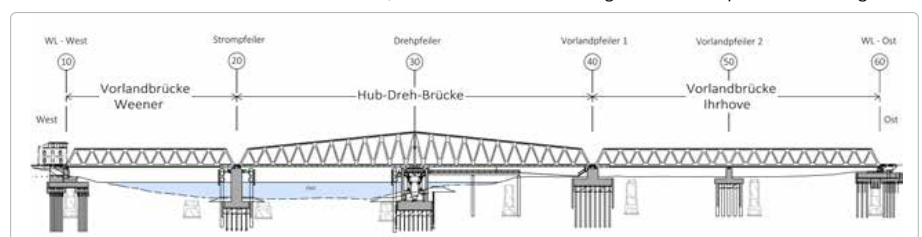
Im Dezember 2015 wurde die alte Friesenbrücke über die Ems bei einem Unfall durch ein Frachtschiff zerstört. Seitdem ist die Bahnstrecke zwischen Leer und dem niederländischen Groningen unterbrochen und wird über den Schienenersatzverkehr bedient. Um den durchgängigen Zugverkehr wieder aufzunehmen, wird nun eine 335 m lange Hub-Drehbrücke inklusive Vorlandbrücke neu errichtet.

Die neue Brückenlösung ist zukunftsorientiert. So werden auch zukünftig die großen Schiffe der Meyer-Werft die geöffnete Brückenkonstruktion passieren können. Der Öffnungsprozess findet innerhalb weniger Minuten statt. Zuvor hat der Durchfahrtsprozess noch mehrere Tage gedauert, weil die Brücke zunächst mit Hilfe eines Schwimmkranes ausgehängt und anschließend wieder eingebaut werden musste.



## Die neue Brücke

- **Bauwerk:** Die Fachwerkkonstruktion besteht aus zwei Pfeilern im Flussbett (Achse 20 und 30) und zwei Pfeilern im Deichvorland (Achse 40 und 50) sowie zwei Widerlagern (Achse 10 und 60), welche die Brücke tragen.
- **Technik:** Das Herzstück der neuen Brücke ist der Drehpfeiler im Flussbett (Achse 30), auf dem der 145 m lange Überbau lagert. Hier ist ein Großteil der Maschinenteknik untergebracht. Die Brücke wird mittels Hubzylindern und Drehmotoren bewegt.
- **Brückenwärterhaus:** Die Bedienung der Brücke erfolgt über einen Arbeitsplatz im Brückenwärterhaus. Die Brücke wird so gebaut, dass zukünftig auch ein Betrieb aus einer Fernbedienzentrale möglich ist. Das denkmalgeschützte Brückenwärterhaus wird aufgestockt, die Klinkerfassade und das historische Erscheinungsbild bleiben erhalten.
- **Fuß- und Radverkehr:** Die Brücke erhält einen 2,5 m breiten Fuß- und Radweg sowie einen separaten Dienstweg.





## **Grenzübergreifend:**

### **Die Friesenbrücke & Wunderline**

Die Friesenbrücke ist ein großer Teil der 173 Kilometer langen Bahnstrecke zwischen Groningen und Bremen, der sogenannten Wunderline. Sie verbindet Deutschland und die Niederlande.



## **Neuer Lebensraum aus Menschenhand**

Ein Lebensraum an der Ems entsteht neu in Coldemüntje - und das aus Menschenhand. Bald wird alles bereit sein, damit hier, hinter dem Emsdeich in Westoverledingen, Ebbe und Flut Biotope schaffen können. Bis Anfang 2025 wird der Testbetrieb starten.



## **Komfortabel Radeln:**

### **Interkommunale Radvorrangroute**

Vorbei an saftigen Kuhweiden mit ihren typischen Schwarzbunten, über ein Sieltief und durch ein schattiges Waldstück führt der neue gut drei Meter breite Radweg zwischen Leer und Ihrhove. LED-Laternen säumen die asphaltierte Strecke und sorgen für angenehmes und sicheres Radeln.



## **Neue Indoor Spielwelt: Kinnerkram**

Ganzjährigen und wetterunabhängigen Spielespaß für Kinder jeden Alters verspricht die Erlebniswelt des Indoor Spielplatzes Kinnerkram in Ihrhove. In 2025 wird der Kinnerkram zum Freizeitpark Grotegaste, direkt an den Naturbadesee, umziehen. Man darf sich auf eine neu inszenierte Erlebniswelt mit vielen Highlights freuen.





## Apotheken

(Notdienst: Tageszeitungen)

### Brunnen-Apotheke

Ihrhove, Bahnhofstraße 10

Tel. 0 49 55 / 92 01 56

### Mühlen-Apotheke

Völlenerfehn, Breslauer Straße 1

Tel. 0 49 61 / 43 33

### Kreuz-Apotheke

Flachsmeer, Steinweg 6

Tel. 0 49 55 / 9 71 00

## Praktische Ärzte

### Dr. med. M. Hennig, F. M. Hennig

Ihrhove, Bahnhofstraße 16

Tel. 0 49 55 / 9 36 47 30

### Nasrin Nazari

Ihrhove, Bahnhofstraße 16

Tel. 0 49 55 / 53 04

### Dr. med. N. Remy

Ihrhove, Bahnhofstraße 5

Tel. 0 49 55 / 52 48

### Stefan Karoui

Völlenerfehn, Hauptstraße 113

Tel. 0 49 61 / 7 78 86 71

### Dr. med. M. Dittmar

Völlenerfehn, Grafenstraße 8

Tel. 0 49 61 / 94 34 10

### Dr. med. Mijatovic u. Kollegen

Flachsmeer, Steinweg 9

Tel. 0 49 55 / 87 78

### Dipl. Med. Strnad

Flachsmeer, Papenburger Str. 90

Tel. 0 49 55 / 70 58

## Fachärzte

### C. Laudelei u. Kollegen

(Kinderärzte)

Flachsmeer, Steinweg 13

Tel. 0 49 55 / 99 70 55

### Dr. med. J. Ahrens

(Frauenarzt)

Flachsmeer, Steinweg 13

Tel. 0 49 55 / 9 35 29 20

### Dr. med. U. Küppers

(Hautärztin)

Ihrhove, Bahnhofstraße 16

Tel. 0 49 55 / 98 67 700

## Zahnärzte

### Dr. M. van Rossum

Ihrhove, Borkumer Straße 11

Tel. 0 49 55 / 46 66

### N. Minic

Ihrhove, Folmhusen Straße 21

Tel. 0 49 55 / 41 09

## R. Herzog

Ihrhove, Lüdeweg 59

Tel. 0 49 55 / 52 42

## I. Kaspar u. Kollegen

Ihrhove, Bahnhofstraße 16

Tel. 0 49 55 / 93 56 44

## T. Meyer-Flotho, M. Bernhardt

Flachsmeer, Steinweg 11

Tel. 0 49 55 / 99 71 44

## A. Sobothe

Völlenerkönigsfehn,

Papenburger Str. 282

Tel. 0 49 61 / 94 27 72

## Fitness

### B-Fit

Folmhusen, Dieselstraße 11

Tel. 0 49 55 / 93 54 14

### WOLVital

Sport & Reha-Center

Steenfelde, Königstraße 18 a

Tel. 0 49 55 / 9 86 92 92

## Fußpflege

### Hilbrands - Massagen

Ihrhove, Ihrener Straße 58

Tel. 0 49 55 / 53 84

### Ingrid Dreyer

Völlenerfehn, Focko-Ukena-Str. 18

Tel. 0 49 61 / 53 14

### Monika Brinkmann

Ihrhove, Denkmalstraße 35

Tel. 0 49 55 / 9 75 61 20

### Podologiepraxis Westoverledingen

Westoverledingen, Kreuzweg 5

Tel. 0 49 61 / 8 09 70 31

### Rena Zimmermann

Flachsmeer, Birkenstraße 165

Tel. 0 49 55 / 86 25

## Kosmetik

### Susanne Blumberg Profi-RE-lax

Ihrhove, Heinestraße 5

Tel. 0 49 55 / 9 97 54 15

### Elke Hillebrand

Flachsmeer, Heerweg 24a

Tel. 0 49 55 / 86 69

## Sonnenstudio

### Karl-Heinz Frahn

Ihrhove, Ihrener Straße 110

Tel. 0 49 55 / 92 01 40

### Sonneninsel

Völlenerfehn, Hauptstraße 206

Tel. 0 49 61 / 44 25

## Krankengymnastik

### Anneliese Duken

Ihrhove, Blinkstraße 6

Tel. 0 49 55 / 1 83 42 28

## Sonja & Alwin Caspers

Ihrhove, Schubertstraße 2

Tel. 0 49 55 / 16 16

## Frieda Billker-Lünemann

Ihrhove, Bahnhofstraße 14

Tel. 0 49 55 / 92 09 10

## Kroes

Ihrenerfeld, Ihrener Straße 288

Tel. 0 49 55 / 62 54

## Wolfgang Jendritza

Steenfelde, Königstraße 18

Tel. 0 49 55 / 63 60

## Arjan Oosting

Flachsmeer, Papenburger Str. 30

Tel. 0 49 55 / 63 33

## Edith Rieken

Flachsmeer, Papenburger Str. 179

Tel. 0 49 61 / 7 63 43

## Silke Niemeyer

Völlenerkönigsfehn,

Eichhornstraße 1

Tel. 0 49 61 / 94 22 88

## Heilpraktiker

### Dagmar Douwes

Ihren, Ihrener Straße 247

Tel. 0 49 55 / 93 47 66

### Ortrud Barnkothe

Ihrhove, Friesenweg 28

Tel. 0 49 55 / 93 78 30

### Elisabeth Winkelmann

Völlenerfehn, Hauptstraße 204

Tel. 0 49 61 / 6 70 94

### Beate Ernst

Driever, Driever Deichweg 3b

Tel. 0 49 55 / 9 36 99 88

### Anita Kesting

Großwolderfeld, Rajenstraße 88

Tel. 0 49 55 / 77 71

### Brockschmidt

Flachsmeer, Heidestraße 37

Tel. 0 49 55 / 93 54 64

## Tierärztin

### Dr. Monika Fartmann

Alt Ihren 1

Tel. 0 49 55 / 14 04





Alle Angaben ohne Gewähr auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Weitere Infos erhalten Sie direkt bei den Erlebniszielen.

## Erlebnisziele für die ganze Familie - rund um Westoverledingen

### Museen – Sehenswürdigkeiten – Kultur

- ① Besucherzentrum MEYER WERFT  
26871 Papenburg, Industriegebiet Süd
- ② Maritime Erlebniswelt Papenburg  
26871 Papenburg, Ölmühlenweg 21
- ③ Leeraner Miniaturland  
26789 Leer, Konrad-Zuse-Straße 1
- ④ Kunsthalle Emden  
26721 Emden, Hinter dem Rahmen 13
- ⑤ Park der Gärten  
26160 Bad Zwischenahn, Elmendorfer Str. 40/65
- ⑥ Museumsdorf Cloppenburg  
49661 Cloppenburg, Bether Straße 6
- ⑦ Jagdschloss Clemenswerth  
49751 Sögel, Clemenswerth 7
- ⑧ Seehundstation Nationalpark-Haus  
26506 Norden, Dörper Weg 24
- ⑨ Waloseum - Tierreich der Meere  
26506 Norden, Osterlooger Weg
- ⑩ Nordsee-Welten Oceanis  
26382 Wilhelmshaven, Bontekai 63

- ⑪ Küstenmuseum  
26382 Wilhelmshaven, Weserstraße 58
- ⑫ Nordsee-Tropen-Parc Tossens  
26969 Butjadingen, Strandallee 36a
- ⑬ Klimahaus  
27568 Bremerhaven, Am Längengrad 8
- ⑭ Zoo am Meer  
27568 Bremerhaven, H.-H.-Meier-Straße 7
- ⑮ Festung Bourtange  
9545 PH Bourtange, Marktplein, NL
- ⑯ Schloss Evenburg  
26789 Leer, Am Schlosspark 25
- ⑰ Forum Groningen  
9712 KN Groningen, Nieuwe Markt 1, NL
- ⑱ Tier- und Freizeitpark Thüle  
26169 Friesoythe-Thüle, Über dem Worberg 1
- ⑲ Kraxelmaxel - Kletterwald  
26605 Aurich, Hoheberger Weg 165
- ⑳ Freizeitzentrum Schloss Dankern  
49733 Haren, Dankerner Weg 1

- ⑳ Jaderpark  
26349 Jaderberg, Tiergartenstr. 69
- ㉑ Kabouterland  
7875 BW Exloo, Zuiderhoofdstraat 11, NL
- ㉒ Wildlands Adventure/Zoo Emmen  
7811 AP Emmen, Raadhuisplein 99, NL
- ㉓ Erlebnisgolf Ostfriesland  
26639 Wiesmoor, Dahlienstr. 26

### Badespaß und Schwimmen

- ㉔ Fontana - Thermalbad  
9693 GA Bad Nieuweschans, Weg naar de Bron 3-9, NL
- ㉕ Freizeitbad Aqua-Toll  
26419 Schortens, Beethovenstraße 37
- ㉖ Olantis - Freizeitbad  
26131 Oldenburg, Am Schlossgarten 15
- ㉗ Ocean Wave - Wellenpark  
26506 Norddeich, Dörper Weg 23
- ㉘ Nordseetherme Sonneninsel  
26427 Bengersiel, Schulstraße 4
- ㉙ Plytje-Hallenbad Leer  
26789 Leer, Burfheener Weg 34a

### Freizeiteinrichtungen



**NEU!**  
**MIT PREMIUMTOUR**  
**UND KINDERRALLYE**



# Wahre Größe erleben

**Im Besucherzentrum der MEYER WERFT erleben Sie hautnah die Geburtsstätte der gigantischen Ozeanriesen: Mit Original-Bauteilen, multimedialen Inszenierungen, einer riesigen Schiffsschraube und 20 Schiffsmodellen!**

Entdecken Sie die Erlebniswelt und erfahren Sie mehr über die Werft-Geschichte, die Konstruktion, verschiedene Bauweisen und Innovationen beim Bau von Kreuzfahrtschiffen. Lassen Sie sich von den Dimensionen begeistern an

dem Ort, wo vom ersten Stahlschnitt bis zur Passage auf der Ems die modernsten und umweltfreundlichsten Kreuzfahrtschiffe der weltweit führenden Reedereien entstehen.



**BESUCHERZENTRUM**  
**MEYER WERFT**

[WWW.BESUCHERZENTRUM-MEYERWERFT.DE](http://WWW.BESUCHERZENTRUM-MEYERWERFT.DE)



## Drei Gemeinden, eine Route!

Der Overledinger Rundkurs ist eine Fahrradrouten durch das komplette Overledingerland. Auf rund 100 km lernen Sie die Reize der Fehngebiete und der Wallheckenlandschaft kennen und besuchen viele interessante Ausflugstipps entlang der Route. Es begegnen Ihnen das Fehn- und Schiffahrtsmuseum, das Schulmuseum, der Holter Hammrich, das Jammertal, Hofläden, Mühlen und vieles mehr. Fordern Sie noch heute unser kostenloses Prospektmaterial an und planen Sie Ihre Route.



Jetzt bestellen: 04955/920040 oder freizeitpark@westoverledingen.de

**Germania Schiffahrtsgesellschaft**  
GERMANIA Willkommen an Bord!

## Entdecken Sie den Leeraner Hafen an Bord der „Koralle“

Hafenrundfahrten jeden Mi, Fr, Sa und So um 14 und 15 Uhr  
tägliche Fahrten in den Sommerferien  
Erwachsene: 10 € · Kinder: 5 €



Alle Termine, weitere Infos und Buchung:  
[www.schiffsausfluege-in-ostfriesland.de](http://www.schiffsausfluege-in-ostfriesland.de) ★ Tel. 0491 - 59 82

Jahrtausendaltes Kunsthandwerk erleben...

Kleine Kostbarkeiten aus Glas entstehen in einer 1.400°C heißen Flamme.

Werkstattbesichtigung mit Brennvorführung gerne möglich.

Terminabsprache unter Telefon 0 49 51 - 955 29 42  
Ich freue mich auf Ihren Besuch!



Gabriele Welz · Marker Kirchweg 19 · Mitling-Mark  
26810 Westoverledingen · [www.Nordlicht-Glasperlen.de](http://www.Nordlicht-Glasperlen.de)



## Erlebnistouren mit Schiff & Rad

Tagesausflüge zum **Fischerdorf Ditzum**,  
zur **Hafenstadt Emden** und nach **Delfzijl (NL)**



Saison  
Mai bis September

### Internationale Dollard Route

Ledastraße 10 · 26789 Leer · Telefon 04 91 - 91 96 96 50 · Fax 04 91 - 28 60  
[info@dollard-route.de](mailto:info@dollard-route.de) · [www.dollard-route.de](http://www.dollard-route.de)

❖ Spiel- und Klettergerüst über 3 Etagen  
 ❖ große Trampolinanlage  
 ❖ Ballkanonen, Kinder-Kartbahn  
 ❖ 2 mega-große Hüpfburgen  
 ❖ Air-Hockey und Fußballfeld  
 ❖ Legobaustelle und Tretfahrzeuge  
 ❖ Billardtisch, Bällebad und vieles mehr

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Mi., Do. und Freitag von 14.00 bis 19.00 Uhr  
Dienstags geschlossen! (in den Ferien auch dienstags geöffnet)  
Samstag und Sonntag von 10.00 bis 19.00 Uhr

Christiane-Schröter Straße 11 · 26810 Westoverledingen  
Telefon: 04955 93 63 67 · E-mail: [hallo@kinnerkram-wol.de](mailto:hallo@kinnerkram-wol.de) · [www.kinnerkram-wol.de](http://www.kinnerkram-wol.de)





# Mit dem Urlauberbus Ostfriesland erfahren.



Unser Service für Urlaubsgäste in der Region zwischen Ems und Jade: Mit dem Urlauberbus die Ferienregion erfahren.

An über 4.900 Haltestellen und auf über 220 Linien ist Ihr Zustieg möglich. Wie wär's mit einer Fahrt zum Meer oder Shopping in Ostfrieslands „Metropolen“?

Der Urlauberbustarif von nur 1 Euro je Richtung und Person gilt täglich ab 9:00 Uhr auf allen Buslinien im Verbundgebiet Ems-Jade sowie des Landkreises Ammerland. Das Tarifangebot gilt nicht am An- und Abreisetag. Gruppen ab 10 Personen melden sich bitte vorher an.

- So funktioniert's:
- Kur- oder Gästekarte besorgen
  - Einsteigen und Karte vorzeigen
  - 1 Euro bezahlen und los geht's!

Kur- oder Gästekarten erhalten Sie bei den Touristinfos in Ihrer Urlaubsgemeinde. Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Serviceteam unter

Tel: (04941) 93377 oder [info@urlauberbus.de](mailto:info@urlauberbus.de)

[www.urlauberbus.de](http://www.urlauberbus.de)



## DAS PLUS FÜR IHREN URLAUB MIT DER GÄSTEKARTE

Im „Südlichen Ostfriesland“ gibt es viel zu entdecken. Viele Anregungen erhalten Sie mit Ihrer persönlichen Gästekarte und den attraktiven Serviceleistungen und Ermäßigungen. Für Ausflüge in ganz Ostfriesland ermöglicht diese Gästekarte außerdem die Benutzung des Urlauberbusses zum Spezialtarif von derzeit 1,- Euro pro Strecke.

Touristik GmbH „Südliches Ostfriesland“ · Ledastraße 10 · 26789 Leer

Telefon: 0491 91969610 · [info@suedliches-ostfriesland.de](mailto:info@suedliches-ostfriesland.de) · [www.suedliches-ostfriesland.de](http://www.suedliches-ostfriesland.de)





# DEUTSCHE FEHNROUTE

**EINMALIGE FEHNLANDSCHAFT**  
Der Rundkurs mit den vielen Gesichtern



Deutsche Fehnroute e.V.

Ledastraße 10 · 26789 Leer

Telefon: 0491 91969640 · [www.deutsche-fehnroute.de](http://www.deutsche-fehnroute.de)

 fehnroute |  deutsche\_fehnroute



[www.deutsche-fehnroute.de](http://www.deutsche-fehnroute.de)



## Sehr geehrte Gäste,

wir freuen uns über Ihr Interesse an der Buchung einer Unterkunft bei einem Gastgeber im Südlichen Ostfriesland. Im Falle des Zustandekommens eines Gastaufnahmevertrages werden der Gastgeber und die Touristik GmbH „Südliches Ostfriesland“, Ledastraße 10, 26789, nachstehend „TGSO“ abgekürzt, ihre ganze Kraft und Erfahrung einsetzen, um Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten. Hierzu tragen auch klare rechtliche Vereinbarungen über Ihre Rechte und Pflichten als Gast und die Rechte und Pflichten Ihres Gastgebers bei, die mit Ihnen in Form der nachfolgenden Gastaufnahmebedingungen getroffen werden sollen. Diese Gastaufnahmebedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen Ihnen und Ihrem Gastgeber zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. Bitte lesen Sie diese Gastaufnahmebedingungen daher vor Ihrer Buchung sorgfältig durch.

## 1. Stellung der TGSO, Geltungsbereich dieser Gastaufnahmebedingungen

1.1 Die TGSO ist Betreiberin der jeweiligen Internetauftritte bzw. Herausgeberin entsprechender Gastgeberverzeichnis, Kataloge, Flyer oder sonstiger Printmedien und Onlineauftritte, soweit sie dort als Herausgeberin/Betreiberin ausdrücklich bezeichnet ist.

1.2. Soweit die TGSO weitere Leistungen der Gastgeber vermittelt, die keinen erheblichen Anteil am Gesamtwert der Leistungen des Gastgebers ausmachen und weder ein wesentliches Merkmal der Leistungszusammenstellung des Gastgebers oder der TGSO selbst darstellen noch als solches beworben werden hat die TGSO lediglich die Stellung eines Vermittlers von Unterkunftsleistungen.

1.3. Die TGSO hat als Vermittler die Stellung eines Anbieters verbundener Reiseleistungen, soweit nach den gesetzlichen Vorschriften des § 651w BGB die Voraussetzungen für ein Angebot verbundener Reiseleistungen der TGSO vorliegen.

1.4. Unbeschadet der Verpflichtungen der TGSO als Anbieter verbundener Reiseleistungen (insbesondere Übergabe des gesetzlich vorgesehenen Formblatts und Durchführung der Kundengeldabsicherung im Falle einer Inkassotätigkeit der TGSO) und der rechtlichen Folgen bei Nichterfüllung dieser gesetzlichen Verpflichtungen ist die TGSO im Falle des Vorliegens der Voraussetzungen nach Ziffer 1.2. oder 1.3. weder Reiseveranstalter noch Vertragspartner des im Buchungsfall zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. TGSO haftet daher nicht für die Angaben des Gastgebers zu Preisen und Leistungen, für die Leistungserbringung selbst sowie für Leistungsmängel.

1.5. Die vorliegenden Geschäftsbedingungen gelten, soweit wirksam vereinbart, für Gastaufnahmeverträge, bei denen Buchungsgrundlagen die von der TGSO herausgegebenen Gastgeberverzeichnis, Kataloge oder Unterkunftsangebote in Internetauftritten sind.

1.6. Den Gastgebern bleibt es vorbehalten, mit dem Gast andere als die vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu vereinbaren oder ergänzende oder abweichende Vereinbarungen zu den vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu treffen.

## 2. Vertragsschluss

2.1. Für alle Buchungsarten gilt:

a) Grundlage des Angebots des Gastgebers und der Buchung des Gastes sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Klassifizierungserläuterungen) soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen. b) Entsprechend den gesetzlichen Verpflichtungen wird der Gast darauf hingewiesen, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Gastaufnahmeverträgen, die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunkdienst versendete Nachrichten (SMS) sowie Rundfunk und Telemedien) abgeschlossen wurden, kein Widerrufsrecht besteht sondern lediglich die gesetzlichen Regelungen über die Nichtinanspruchnahme von Mietleistungen (§ 537 BGB) gelten (siehe hierzu auch Ziff. 5. dieser Gastaufnahmebedingungen).

2.2. Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per Email oder per Telefax erfolgt, gilt:

a) Mit der Buchung bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Gast drei Werktage gebunden. b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung des Gastgebers (Buchungsbestätigung) beim Gast zustande. Sie bedarf keiner Form, so dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast und den Gastgeber rechtsverbindlich sind. Im Regelfall wird der Gastgeber dem Gast bei mündlich oder telefonisch erfolgten Buchungsbestätigungen zusätzlich eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung übermitteln. Mündliche oder telefonische Buchungen durch den Gast führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung durch den Gastgeber jedoch auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss, wenn dem Gast die entsprechende schriftliche zusätzliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung nicht zugeht. c) Unterbreitet der Gastgeber dem Gast auf dessen Wunsch hin ein spezielles Angebot, so liegt darin, abweichend von den vorstehenden Regelungen, ein verbindliches Vertragsangebot des Gastgebers an den Gast, soweit es sich hierbei nicht um eine unverbindliche Auskunft über verfügbare Unterkünfte und Preise handelt. In diesen Fällen kommt der Vertrag, ohne dass es einer entsprechenden Rückbestätigung durch den Gastgeber bedarf, zu Stande, wenn der Gast dieses Angebot innerhalb einer im Angebot gegebenenfalls genannten Frist ohne Einschränkungen, Änderungen oder Erweiterungen durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung, Restzahlung oder Inanspruchnahme der Unterkunft annimmt.

2.3. Bei Buchungen, die im Internet erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss:

a) Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche) „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. b) Dem Gast wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt. c) Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ begründet keinen Anspruch des Gastes auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages entsprechend seiner Buchungangaben. Der Gastgeber ist vielmehr frei in seiner Entscheidung, das Vertragsangebot des Gastes anzunehmen oder nicht. d) Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung beim Gast zu Stande. e) Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Gastes durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende Darstellung der Buchungsbestätigung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Gastaufnahmevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Gast zu Stande. In diesem Fall wird dem Gast die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Gast diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck nutzt. Im Regelfall erhält der Gast zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Anhang, Post oder Fax übermittelt. Der Zugang einer solchen zusätzlich übermittelten Buchungsbestätigung ist jedoch nicht Voraussetzung für die Rechtsverbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages.

## 3. Preise und Leistungen

3.1. Die in Gastgeberverzeichnis und Katalogen angegebenen Preise stellen lediglich eine Angebots- und Leistungsübersicht dar.

3.2. Die in Buchungsgrundlagen (Angeboten, Onlineausschreibung) angegebenen Preise verstehen sich jeweils ohne eventuell anfallende Übernachtungssteuern oder zu erhebende Gästebeiträge und schließen im Übrigen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten nichts Abweichendes angegeben ist.

3.3. Gesondert anfallen und ausgewiesen sein können Gästebeiträge/Kurtaxe/Übernachtungssteuern sowie Entgelte für verbrauchsabhängig abgerechnete Leistungen (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) und für Wahl- und Zusatzleistungen, die erst vor Ort gebucht oder in Anspruch genommen werden.

3.4. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung, den Angaben zur Unterkunft und den Leistungen des Gastgebers in der Buchungsgrundlage sowie aus etwa ergänzend mit Ihnen ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen

## 4. Zahlung

4.1. Die Fälligkeit von Anzahlung und Restzahlung richtet sich nach der zwischen dem Gast und dem Gastgeber getroffenen und in der Buchungsbestätigung vermerkten Vereinbarung. Ist eine besondere Vereinbarung nicht getroffen worden, so ist der gesamte Unterkunftspreis einschließlich der Entgelte für Nebenkosten und Zusatzleistungen bei der Anreise und vor dem Bezug der Unterkunft bzw. der Inanspruchnahme der sonstigen Leistungen zahlungsfällig und an den Gastgeber zu bezahlen.

4.2. Der Gastgeber kann nach Vertragsabschluss eine Anzahlung von bis zu 20% des Gesamtpreises der Unterkunftsleistungen und gebuchter Zusatzleistungen verlangen, soweit im Einzelfall zur Höhe der Anzahlung nichts anderes vereinbart ist.

4.3. Der Gastgeber kann bei Aufenthalten von mehr als 1 Woche nach deren Ablauf die Vergütung für zurückliegende Aufenthaltstage sowie für Zusatzleistungen (z.B. im Unterkunftspreis nicht enthaltene Verpflegungsleistungen, Entnahmen aus der Minibar) abrechnen und zahlungsfällig stellen.

4.4. Zahlungen in Fremdwährungen sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.

4.5. Leistet der Gast eine vereinbarte Anzahlung und/oder die Restzahlung trotz einer Mahnung des Gastgebers mit angemessener Fristsetzung nicht oder nicht vollständig innerhalb der angegebenen Frist, obwohl der Gastgeber zur ordnungsgemäßen Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist, kein gesetzliches oder vertragliches Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrecht des Gastes besteht und hat der Gast den Zahlungsverzug zu vertreten, so ist der Gastgeber berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung und nach Ablauf der Frist vom Vertrag mit dem Gast zurückzutreten und von ihm Rücktrittskosten gemäß Ziff. 5. dieser Bedingungen zu fordern.

## 5. Rücktritt und Nichtanreise

5.1. Im Falle eines Rücktritts oder der Nichtanreise des Gastes bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen. Dies gilt nicht, soweit dem Gast vom Gastgeber im Einzelfall ein kostenloses Rücktrittsrecht eingeräumt wurde und dem Gastgeber die Erklärung des Gastes über die Ausübung dieses kostenlosen Rücktrittsrechts, die keiner bestimmten Form bedarf, fristgerecht zugeht.

5.2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebes, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters der gebuchten Unterkunft (z. B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.

5.3. Soweit dem Gastgeber für den vom Gast gebuchten Zeitraum eine anderweitige Belegung möglich ist, wird er sich auf seinen Anspruch nach Ziffer 5.1. die Einnahmen aus einer solchen anderweitigen Belegung, soweit eine solche nicht möglich ist, ersparte Aufwendungen anrechnen lassen.

5.4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, ist der Gast verpflichtet, unter Berücksichtigung gegebenenfalls nach Ziff. 5.3. anzurechnender Beträge an den Gastgeber die folgenden Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten), jedoch ohne Berücksichtigung von Gästebeiträgen:

a) Bei Ferienwohnungen/Unterkünften ohne Verpflegung	90%
b) Bei Übernachtung/Frühstück	80%
c) Bei Halbpension	70%
d) Bei Vollpension	60%

5.5. Es bleibt dem Gast ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass die ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind, als die vorstehend berücksichtigten Abzüge, bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen oder sonstigen Leistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises ist der Gast nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.

5.6. Dem Gast wird der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung dringend empfohlen.

5.7. Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an die TGSO (nicht an den Gastgeber) zu richten und sollte im Interesse des Gastes in Textform erfolgen.

## 6. Pflichten des Kunden, Kündigung durch den Gastgeber

6.1. Der Gast ist verpflichtet, eine Hausordnung oder Hofordnung, die ihm bekannt gegeben wurde oder für die aufgrund entsprechender Hinweise eine zumutbare Möglichkeit der Kenntnisnahme bestand, zu beachten.

6.2. Der Gast ist verpflichtet, dem Gastgeber auftretende Mängel und Störungen unverzüglich anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Unterbleibt diese Mängelanzeige des Gastes schuldhaft, können Ansprüche des Gastes an den Gastgeber ganz oder teilweise entfallen.

6.3. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Der Gast hat dem Gastgeber zuvor im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zur Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder dem Gast aus solchen Gründen die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

## 7. Haftungsbeschränkung

7.1. Der Gastgeber haftet unbeschränkt,

- soweit der Schaden aus der Verletzung einer wesentlichen Pflicht resultiert, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht oder deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet

- soweit der Schaden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultiert.

Im Übrigen ist die Haftung des Gastgebers beschränkt auf Schäden, die durch den Gastgeber oder dessen Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden.

7.2. Die eventuelle Gastwirtschafterhaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.

7.3. Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Ausflüge, Eintrittskarten, Karten für Beförderungsleistungen, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die vom Gastgeber bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt werden, soweit diese in der Ausschreibung, bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

## 8. Besondere Regelungen im Zusammenhang mit Pandemien (insbesondere dem Corona-Virus)

8.1. Die Parteien sind sich einig, dass die vereinbarten Leistungen durch den jeweiligen Gastgeber stets unter Einhaltung und nach Maßgabe der zum jeweiligen Reisezeitpunkt geltenden behördlichen Vorgaben und Auflagen erbracht werden.

8.2. Der Gast erklärt sich einverstanden, angemessene Nutzungsregelungen oder -beschränkungen von TGSO und den Gastgebern bei der Inanspruchnahme von Leistungen zu beachten und im Falle von auftretenden typischen Krankheitssymptomen den Gastgeber unverzüglich zu verständigen.

8.3. Durch die vorstehenden Regelungen bleiben etwaige Gewährleistungsrechte des Gastes, insbesondere aus § 536 BGB, unberührt.

## 9. Alternative Streitbeilegung; Rechtswahl und Gerichtsstand

9.1. TGSO und der Gastgeber weisen im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass weder TGSO noch der Gastgeber derzeit an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnehmen. Sofern die Teilnahme an einer Einrichtung zur Verbraucherstreitbeilegung nach Drucklegung dieser Vermittlungs- und Gastaufnahmebedingungen für TGSO oder den Gastgeber verpflichtend würde, wird der Gast hierüber in geeigneter Form informiert. Für alle Vermittlungs- und Gastaufnahmeverträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, wird auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <https://ec.europa.eu/consumers/odr/> hingewiesen.

9.2. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gastgeber und dem Gast findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.

9.3. Der Gast kann den Gastgeber nur an dessen Sitz verklagen.

9.4. Für Klagen des Gastgebers gegen den Gast ist dessen Wohnsitz maßgebend. Für Klagen gegen Gäste, bzw. Auftraggeber, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgebers vereinbart.

9.5. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© Urheberrechtlich geschützt; TourLaw - Noll | Hütten | Dukic Rechtsanwälte, Stuttgart | München, 2024

Vermittelnde Tourismusstelle ist: Touristik GmbH "Südliches Ostfriesland"  
Geschäftsführer: Kurt Radtke; Handelsregister beim AG Aurich, HRB Nr.: 110508  
Ledastraße 10, D-26798 Leer  
Tel.: (0) 491 / 91 96 96 -10; Fax: (0) 491 / 28 60; E-Mail: info@suedliches-ostfriesland.de



# Sterne, Piktogramme und ihre Bedeutung

Die in diesem Verzeichnis mit den nachfolgenden Sternen gekennzeichneten Betriebe haben an einer freiwilligen Klassifizierung nach den Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) teilgenommen. Anbieter ohne Sternebezeichnung haben an dieser freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit nicht verbunden. Nachstehend die Kategorien der Quartiere und ihre Bedeutung:



**F/P** ★ Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden. Altersbedingte Abnutzungen sind möglich.

**F/P** ★ ★ Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung ist in einem guten Erhaltungszustand und in solider Qualität.

**F/P** ★ ★ ★ Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Die Ausstattung ist von besserer Qualität, bei optisch ansprechendem Gesamteindruck.

**F/P** ★ ★ ★ ★ Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck.

**F/P** ★ ★ ★ ★ ★ Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort. Großzügiges Angebot in herausragender Qualität mit sehr gepflegtem, außergewöhnlichem Gesamteindruck.

## ★ Unterkunft für einfache Ansprüche

Alle Zimmer mit Dusche/WC oder Bad/WC | Tägliche Zimmerreinigung | Alle Zimmer mit Farb-TV samt Fernbedienung | Tisch und Stuhl | Seife oder Waschlotion | Empfangsdienst | Badetuch | Dem Hotelgast zugängliches Telefon | Erweitertes Frühstücksangebot | Getränkeangebot im Betrieb | Depotmöglichkeit



## ★★ Unterkunft für mittlere Ansprüche

Frühstücksbuffet | Leselicht am Bett | Schaumbad oder Duschgel | Wäschefächer | Angebot von Hygieneartikeln (Zahnbürste, Zahncreme, Einmalrasierer etc.) | Kartenzahlung möglich | Internetzugang auf dem Zimmer oder im öffentlichen Bereich

## ★★★ Unterkunft für gehobene Ansprüche

14 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar, zweisprachige Mitarbeiter (deutsch/englisch) | Sitzgruppe am Empfang, Gepäckservice | Getränkeangebot auf dem Zimmer | Auf Wunsch (mobiles) Telefon auf dem Zimmer | Haartrockner, Papiergesichtstücher | Ankleidespiegel, Kofferablage | Nähzeug und Schuhputzwerkzeuge auf Wunsch, Waschen und Bügeln der Gästewäsche | Zusatzkissen und -decke auf Wunsch | Systematischer Umgang mit Gästebeschwerden

## ★★★★★ Unterkunft für hohe Ansprüche

16 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar | Lobby mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice, Hotelbar | Frühstücksbuffet oder Frühstückskarte mit Roomservice | Minibar oder 16 Stunden Getränke im Roomservice oder Maxibar auf jeder Etage | Sessel/Couch mit Beistelltisch | Bademantel, Hausschuhe auf Wunsch | Kosmetikartikel (z. B. Duschhaube, Nagelfeile, Wattestäbchen), Kosmetikspiegel, großzügige Ablagefläche im Bad | Heizmöglichkeit im Bad

## ★★★★★★ Unterkunft für höchste Ansprüche

24 Stunden besetzte Rezeption, mehrsprachige Mitarbeiter | Wagenmeisterservice | Concierge, Hotelpagen | Empfangshalle mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice | Personalisierte Begrüßung mit frischen Blumen oder Präsent auf dem Zimmer | Minibar und 24 Stunden Speisen und Getränke im Roomservice | Körperpflegeartikel in Einzelflakons | Internet-Endgerät auf dem Zimmer auf Wunsch | Safe im Zimmer | Bügelservice (innerhalb einer Stunde), Schuhputzservice | Abendlicher Turndownservice | Mystery-Guesting

**ONLINE BUCHBAR** Diese Unterkunft ist ohne Anfrage online direkt buchbar unter [www.suedliches-ostfriesland.de](http://www.suedliches-ostfriesland.de)

**1<sup>C</sup>** Übernachtung für 1 Nacht möglich

**Zahlung** mit EC-Karte möglich

**Bettwäsche und Handtücher inkl.**

**Bettwäsche inkl.**

**Handtücher inkl.**

**Waschmaschine**

**Wäschetrockner**

**Geschirrspüler**

**Kinderfreundlichkeit**

Familienfreundliche Gastgeber – fragen Sie nach einer Kinderermäßigung

**Nichtraucher**

**Haustiere auf Anfrage**

**Garten, Terrasse oder Balkon vorhanden**

**Parkplatz**

**Fahrräder vorhanden (auf eigene Gefahr)**

**Internetanschluss**

**Frühstück möglich**

**Zentrale Lage: Entfernung zum Zentrum maximal 1000 m**

**Abholung vom Bahnhof**

**Allergikerfreundlich**

**Ladestation E-Auto**

**rollstuhlgerecht**  
Rollstuhlgerecht nach DIN 18025.

Auszug aus DIN 18025: Räume sind stufenlos erreichbar oder ggf. über Aufzug (B 110 cm, T 140 cm) bzw. Rampe (max. 64 % Steigung), Bewegungsmöglichkeit in jedem Raum, rollstuhlbefahrbare Dusche (150 cm breit und tief),

Kücheneinrichtung in Arbeitshöhe des Rollstuhlfahrers, Türbreite 90 cm, Behindertenparkplätze und Rollstuhlstellplatz vorhanden.

**Etagendusche**

Gilt für Gasthöfe und Privatzimmervermieter. Die Dusche wird mit anderen Gästen des Hauses geteilt.

**Barrierefreiheit** geprüft

Folgende Kurzbezeichnungen werden in den Preistabellen verwendet, sofern in der Anzeige nichts anderes angegeben ist:

**EZ/DZ/TW:** Einzelzimmer / Doppelzimmer / TwinRoom (Zweibettzimmer)

**ZB/KB/MB:** Zustellbett / Kinderbett / Mehrbettzimmer

**Ü/F:** Übernachtung mit Frühstück

Die in dieser Angebots- und Leistungsübersicht angegebenen Preise sind Ab-Preise, die in der Regel alle Nebenkosten (Strom, Gas, Wasser, Bettwäsche, Handtücher sowie Endreinigung) beinhalten, sofern in der Darstellung selbst nichts anderes angegeben ist.

Für die Preise dienen die nachfolgenden Saisonzeiten als maßgebend. Zur Ermittlung des genauen Preises nutzen Sie unsere Buchungsseite im Internet, kontaktieren die Zimmervermittlung oder den Vermieter. Abweichende Änderungen von den Saisonzeiten sind in den Darstellungen angegeben:

**Saison A/B:**

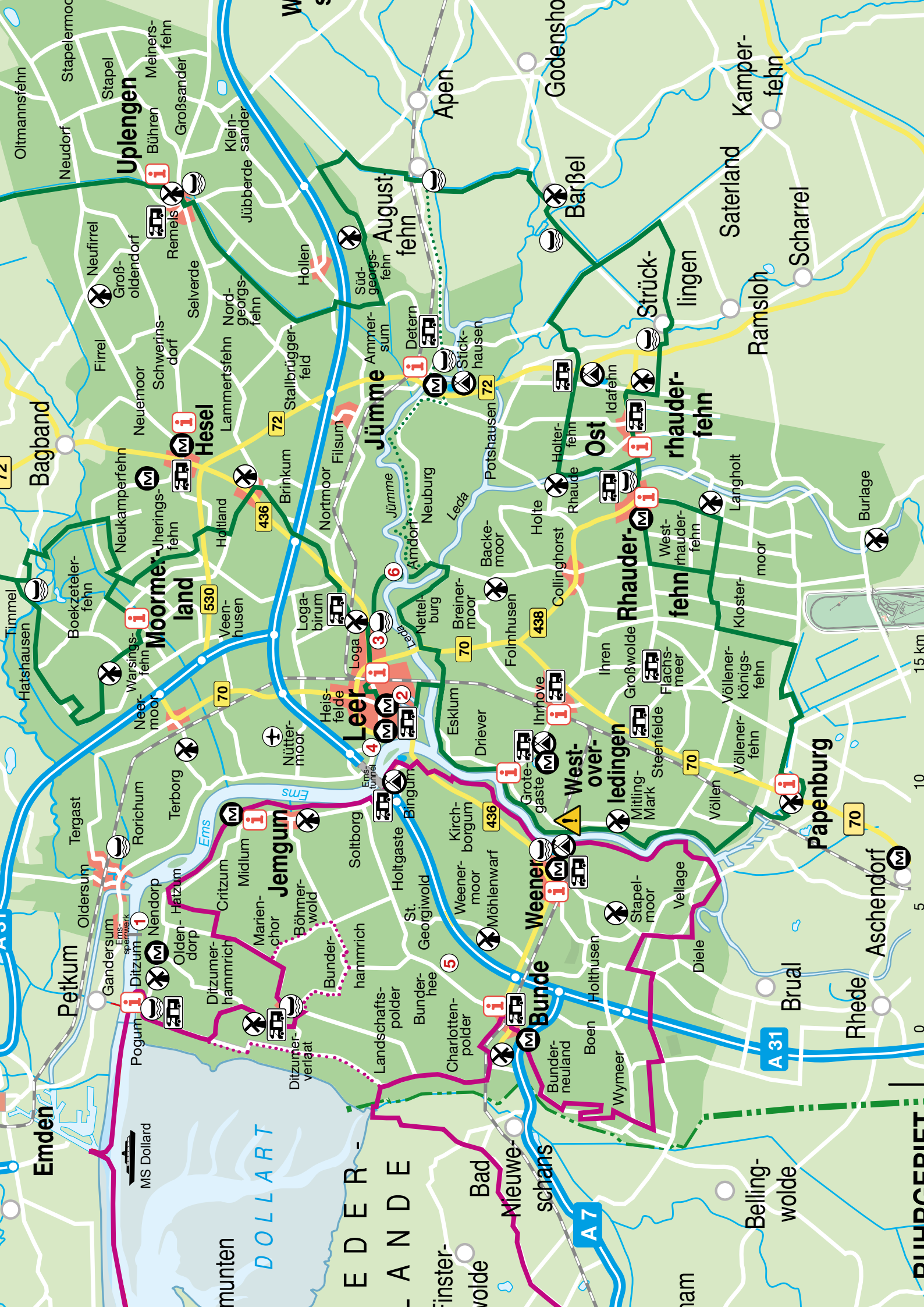
A vom 1.6. bis 31.8.

B vom 1.9. bis 31.5.

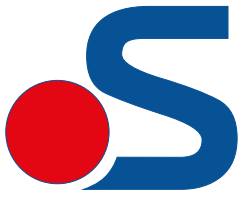
**Saison J:**

1.1. bis 31.12.









WESTOVERLEDINGEN  
GEMEINDE DER  
SPEZIALISTEN

Wir gehören dazu

[WWW.GEMEINDE-DER-SPEZIALISTEN.DE](http://WWW.GEMEINDE-DER-SPEZIALISTEN.DE)

